朝鮮日報 夕刊 二十日(金) 本紙朝夕刊十二面

山西軍綏遠에出動
中央後方을保障
萬一의境遇는蘇聯精銳를請援
蔣閻兩氏會見內容

【上海十九日發同盟】太原에잇서 十七、十八兩日에亘한 蔣介石、閻錫山의會見에잇서 蔣介石氏는 左의五項目을提示하야 閻錫山氏에게 積極的으로 蒙古軍의擊滅에當하기를 慫慂力說한事實이明白하엿다

一、山西軍은 全兵力을 擧하야 綏遠에出動할것
二、山西軍의出動後 後方安全은 絶對中央軍이保障함
三、目下綏遠에는 約二萬의中央軍이入하여잇는데 近近다시九萬을 北上케하야 合計十萬餘를綏遠에入케함
四、萬一의境遇는 蘇中密約에依하야 蘇聯精銳軍이 外蒙古로부터 進出하야올터임으로 何等憂慮할것이업다
五、軍事費는 一切中央에서 支給함

右에對하야 閻錫山氏는 山西全兵力을 動員함에는 자못困難한 뜻을表하엿스나 積極的으로 傅作義氏를 支援하야 蒙古軍을擊滅하기로 約束하엿다한다

(寫眞上은蔣介石 下는閻錫山)

交涉遷延策에 日本、嚴重警戒

【南京十九日發同盟】國民政府는 綏遠問題를 南京交涉에 關聯식혀 時局을 有利하게 引導할意圖에서 亞洲司長高宗武氏를 綏遠에派遣하기로 決定하엿다 이때문에 交涉延期를 不得已하게되여 川越張群兩氏第八次會談은 今週中에 開催하기는 不可能함으로 來週로遷延될形勢이다 그리고 日本側으로서는 綏遠問題는 어데까지中國의內政問題임에도不拘하고 中國이어떤誤解에 基하야 事實無根한 發言을하는것은 中國側의 不誠意를 暴露하는것으로 이에關한中國側의 申請은斷乎拒否할것은 勿論이라하야中國側 態度에憤慨하고잇다 따라今後 더욱中國側이 如何한擾亂를하여오든가 이를一蹴하는同時에 此를理由로 遷延을 策하지안토록 嚴重警戒하고잇다

蔣氏洛陽歸還

【上海二十日發同盟】十九日濟南에서 韓復榘氏와 重要會談을遂한蔣介石氏는 同日午後二時 濟南發 同五時半洛陽에歸還하얏다

綏東問題로因해 交涉事實上中絶
中國側一部에는中止說擡頭
蔣氏는依然希望不捨

【東京電話同盟】綏東問題에 對하야 中國側은 重大關心을 갓고 其背後에 日滿兵力이 잇다하야 全國的으로 排日運動을 惹起하는形勢에잇다 이때문에中國側一部에서는 日中交涉中止說도 傳하나 蔣介石氏는 依然交涉希望을 버리지안코 近日中에 南京에 歸還하야 川越張群會談을 側面에서 促進하고 或은 自身이 交涉의 正面에 서서 最後的折衝을 行하기로된 模樣이다 卽 外務省에 達한情報에依하면 洛陽에 赴하야 蔣介石氏에게重要指示를仰한 高宗武亞洲司長은十八日 川越大使及 須磨總領事와 會見하고 綏東事態는 極히 重大化하여잇다 特히 蒙古軍이 多數近代的武器를 가지고 잇는것은 重視할만한事態로 蔣介石氏도其實情을 觀察키爲하야 太原에 急行하엿는데 綏東情勢를 보아 近近南京에 歸還하야 日中交涉에 當할 意向이다 라는旨를 傳하고 다시 萬若 綏東事態가 緩和되면交涉進行을 보게될것이다 라는 意向을漏說하엿는데 日本側으로서는 蒙古軍과 綏遠軍의衝突은 中國의 純然한 國內問題로 日本側의 關知할바가아니나 中國이 如斯한問題에 拘泥하는以上 交涉은 事實上 中絶을 不得已하게될터로 其責任은 中國側에잇다 그러나 最近會談에서 日中交涉은 漸次 接近하고잇섯슴으로 中國이 當面事態에 拘泥치안코 誠意로써 交涉에當하면 意外에 急速解決되지안흘가 觀測되는바 日中交涉은 最後의 段階에 到達한것이라고 觀測된다

鈴木前侍從長에 男爵을御親授

【東京電話同盟】惶恐하압게도八個年間의 長久한歲月에 亘하야 側近에奉仕하고 常時輔弼의重責을다하고 二十日辭任한 前侍從長鈴木貫太郎大將에對하야 大將이軍에잇서서나 又는宮廷에奉仕하야서나 그功勞가 顯著함을嘉하압시사退官에際하야 特히 男爵을親授하압시엿다 此日午後三時天皇陛下께압서는 鳳凰間에出御하사 松平宮相、木戶宗秩寮總裁、百武侍從長等侍立下에 鈴木貫太郞大將께 拜謁을賜하압시와 特히그功에 依하야 男爵을授與하압시는旨의優渥한 勅語를下賜하압시고 松平宮相으로부터 官記授與의 親授式을終了하엿다

海軍大將 從二位勳一等功三級 鈴木貫太郞 勳功에依하야特히男爵을授與함

廣東各機關 綏遠軍激勵

【廣東十九日發同盟】十九日午後四時 廣東에서는 政府各機關商界 各學生團體를 網羅한 綏遠全線將士義捐同盟會를 開催하고 綏遠軍將士에 激勵電報를 發함과同時에 大大的으로 義捐金募集에 着手하엿다

蒙古軍猛擊開始
綏遠軍에大損害

【上海廿日發同盟】平地泉發中國側에入한 情報에依하면 包悅卿이 引率한 騎兵隊를 右翼으로하고 도王旗의步兵部隊의 有力한 蒙古軍은 十九日早朝 興和、陶林 土城子三方面에 對하야 猛攻을 開始하엿다 蒙古軍은 飛行機七臺를 出動식혀 地上部隊와 함께共同作戰을 取하고 그리고 午前八時에는 戰鬪機二機도 戰鬪에參加하야 香國家村의陣地에據한 綏遠軍에 猛擊을 加하야 大損害를 與하엿다

米國製高射砲 綏遠各地에配備

【上海二十日發同盟】平地泉發中國側着 情報에依하면 綏遠各地에 配置된 高射砲는 모다 米國에서 最近에 購入한 優秀한것으로 其數는 多大하다 한다 그리고 某國製飛行機는 모다四千呎以上의 上空에서 爆擊햇는데 命中率은 그리크지안하다 한다

伊太利팟시스트黨 大評議會를開催
經濟的自給과軍備擴充을決議
會議後콤뮤니케發表

【羅馬十九日發同盟】팟시스트黨은 十八日 制裁發動記念日에 當하야 午後十時부터 베네치아宮에 大評議會를 開催하고 뭇솔리니首相司會下에 內治外交全分野에 亘하야 重要國策審議에 들어갓다 會議에는 外相차노伯 알피에리宣傳相 소르미法相 레발藏相 黨書記長等外 總督바르보元帥도 트리폴리로부터 進出하야 黨國의 首腦가 一黨에 會合하야 森嚴한 光景을 呈하엿다 劈頭 뭇솔리니首相은 開會辭를 述하야 時局의 重大性을 強調하엿다 다음 外相 차노伯은 獨墺匈三國政府의 交涉經過에 對하야 詳細說明하엿다 會議는 前後四時間을 虛費하엿는데 十九日午前二時(日本時間十九日午前十時)에至하여도 散會치안코 會議場은 보기만하여도 重大한國際的 討議가 繼續되고잇는것을 推測케하며午前二時드디여 經濟討議를 續行하기로 決定하고 卽時左와如한 콤뮤니케를 發表하엿다

팟시스트大評議會는 十八日午後十時開會하고 뭇솔리니首相及 차노外相으로부터 長時間에亘하야 演說이잇고 討議를行하엿는데 아직終了치안코徹宵會議를 續行하다

【羅馬十九日發同盟】팟시스트大會終了後長文의 콤뮤니케가發表되엿는데 要旨左와如하다

一、팟시스트黨大評議會의結果經濟的自給政策에 邁進하기로決定하엿다
一、特히 現下國際情勢에 鑑하야 軍備의 充實特히 空軍海軍의 擴充必要를 確認하엿다
一、外相차노伯이 獨墺匈三國을訪問한 結果此等諸國과의 友好的 强力한 基礎가確立된것을 欣然히 諒承한다

定例閣議

【東京電話同盟】二十日 定例閣議는 午前十時三十分부터 首相官邸에開會 廣田首相以下各閣僚出席、永野海相欠席 爲先 有田外相으로부터 日中交涉其後의 經過及 中國側情勢及 綏遠問題의 槪況에對하야 約二十分間에亘하야 重要報告를하고 正午散會하엿다

閣議決定事項
一、朝鮮總督府林業試驗場官制中改正의件
一、朝鮮總督府水產試驗場官制中改正의件

冀東政府一週年 南總督祝電

北中親日政權冀東防共自治政府는 來二十五日로써 成立一週年을마지하는바 當日通州에서는 盛大한記念祝典을擧行할터인데 最近殷汝耕氏로부터 南總督에對하야 鄭重한招待狀이 來着하엿스나 勿論 招待에는應할수업스나 其誠意에 深深感謝하고 當日記念式에는 祝電으로써 祝意를表하기로되엿다

政府無誠意라고 陸相態度强化
如何한懇談會에도不參할터
陸軍側見解와그內容

【東京電話同盟】陸軍에서는政府가陸相出席問題에對하야 貴衆兩院別個로 懇談會를 열기로되여 窮通打開의途를 講究하고자하는데 本問題取扱에對하야 政府는 庶政一新의 誠意에缺하는바잇다하야 자못遺憾이라하고 陸相은 如何한 形式에依하야도 出席하야 懇談할必要가업다는 强硬態度를取하려하고잇다 卽右에對한 陸軍의 見解는左와如하다

一、本問題에對하야 陸軍當局은 庶政一新實現의 大局的立場에서 될수잇는대로 事態의紛糾를 避하는意味로 十九日午前八時 藤沼書記官長이 陸軍省에 梅津次官을訪問하고『可及的 兩院會議를 分離하는非公式會議에는 出席하여달라』는旨를 前提로하고 政府의 苦衷을 披瀝하엿는데 此에對하야 梅津次官은『陸軍으로서는 庶政一新을 希望하는以外 他意가업는故로 政府及兩院의 眞目標가 正當한庶政一新實現에 全面的으로 協力하고자하는限 그意에 副함에는 조곰도 否치안는다』는旨를反覆하고 이미藤沼長官을 訪問하엿슬때 回答한것이다

一、그러나 此에서부터 此兩者間의 談話가 誇張되여 世間에 流布되고 더욱이는 陸軍側이 政黨에對하야 妥協을 圖하고 或은 釋明迎合을 企圖하는듯한 印象을 與함과가티 宣傳되여 政黨方面은 此를軍部後退라는 觀念下에서衆議院側의 懇談會에는 貴族院側도 列席시키라고 或은 此機會에 軍部를 抑壓하자는等의 空氣가 瀰漫하야 조곰도 庶政一新에 協力하는 誠意가업시 來하는 議會에서 攻擊道具를 準備함과가티 觀測되는것은 不可解의事이다

一、政府側도 亦是새삼스럽게陸軍의 態度를 消極的인것과가티 政黨에 印象을주어 政黨의 攻擊을 緩和시킬라고 함과가튼것에는 本質的認識과 氣魄을 缺하야 政黨도 亦是全國民과가티 現下日本의 客觀的情勢를 把握하야 正當한 庶政一新의 實現에 協力할 意圖는毛頭도업고 다만 旣成政黨的이데오로기-下에 專혀 陸軍의 攻擊을 劃하는 以外아무것도아니라고 推測하게되는것은 未曾有의國際的難局을打破하야 誠心誠意國軍의徹底에邁進할라는 陸軍의眞意를解치못한것이다

綏遠防備에對해
前線軍事會議開催

【北平二十日發同盟】綏遠省政府主席傅作義氏는 十九日午後九時平地泉에서 騎兵第一師長 趙承綬氏以下各旅長을 招致하고 前線軍事會議를열고 興和方面은第六十八師 李服膺의主力으로써防備에當하고 陶林方面에는 다시騎兵部隊를 增援하기로되엿다。目下平地泉에는 增援部隊가 續續到着하야 兵力은漸漸增大하고잇다

治水計畫說明次 榛葉西岡兩氏渡東

過般治水調查會에서 治山治水의 根本對策으로 計畫된 直轄河川改修及中小河川調查改修十個年繼續三億三千萬圓及 明年度에計上된 南江諸切工事費七百五十萬圓에對하야 中央當局에 說明하기爲하야 西岡地方、榛葉土木兩課長 本間土木課技師는 二十日午後三時發列車로 渡東하엿다

叛軍一回空襲에 死傷者數千名!
外交團叛軍에嚴抗議

【마드리드十九日發同盟】叛軍의爆擊機數臺는 十九日午前二時半과 九時의 二回에亘하야 空襲을 敢行하얏는데 第二次에는政府軍의 追擊猛烈함으로 中途에서 撤退하엿는데 就中深夜의爆擊은 首都防衛軍의 不意를衝擊한것이만치 死傷數千名에 達하엿다 兩回의 空襲을 合하면 死者約百名을 넘을模樣이다

【마드리드十九日發同盟】마드리드駐在外交團은 十九日午前智利大使宅에서 카르드氏議長下에 緊急會議를 開催하고 首都攻防戰의 現狀에 對하야 檢討를 加한 結果 內亂의慘狀은 到底默過할수업다고하야 特히無辜한 市民을 多數殺傷하는 空爆에 對하야嚴重抗議를 叛軍政權에 提出하기로決定하엿다

鐵道益金繰入金 三千萬圓決定

【東京電話同盟】鐵道益金의一般會計繰入은 十九日大藏鐵道兩省事務當局間에서 三千萬圓으로決定하엿슴으로 兒玉次官은 同日夕刻官邸에 前田鐵相을 訪問하고 이것을報告하엿다

人事·集會

▲山田忠次氏(遞信局長)二十一日午後三時三十分 京城驛發一週間豫定으로 平壤 江界 滿浦鎭 楚山 新義州地方에出張
▲石義純氏(定州有志)入京人事次來社
▲石昌瑚氏 同上

話題論說
朝鮮의財政

方今 東京滯在中의 朝鮮總督府財務局長과 大藏省間에는 外地特別會計繰入金額改定問題에잇서서 多少 意見을 달리하고잇는듯이 傳한다 卽朝鮮側에서는 一千萬圓程度를主張하고 大藏省에서는 一千五百萬圓을 要求하야 마지안흠으로結局 拓務省에서 外地聯合會議를 開催하고 兩便의主張을 折衷하야 一千二百萬圓으로 落着식힐모양이거니와 오늘은 朝鮮의財政關係特別會計에對한 이야기를잠깐하려한다

◇

現在 日本의 豫算은 所謂總豫算主義를 原則으로하고잇스나 標準上便宜로 一般會計에서 分離하는 所謂特別會計라는 項目이 設置되어잇다 그런데 이項目가운데는(1) 植民地特別會計(2)官業特別會計(3)文化施設特別會計(4)資金特別會計等 細分하면 三十四種에達하거니와 朝鮮總督府特別會計도 그一種임은勿論이다 이特別會計外에 朝鮮鐵道用品資金特別會計等의 特別會計가잇다 그러라는것은 日本內地에잇서서의 帝國鐵道特別會計라는데 該當하는것이나 그것과 다른點은 朝鮮總督府特別會計에서 收入을 따로떼어서 特別會計로 取扱하는點이다 그럼으로 朝鮮에서 鐵道關係豫算을 알라면 두가지會計를 通算하여야된다

그러면 朝鮮의財政內容은 大體로어떠케 되어잇느냐하면 먼저 歲入으로보아서 鐵道關係收入이 第一位를 차지한다 그것이 年約九千萬圓에 가갑고 다음으로 租稅約五千三百萬圓이 그 次位를 占領하는데 다음으로는 地稅、酒稅、所得稅의 順序이다 그리고 다음으로 專賣局收入인데 이것이 年約四千八百萬圓程度이고 그다음으로는 여긔에 公債가 近來에와서 年二千萬圓을 超過하고 잇다

이와가티 朝鮮에는 年來의公債金約四億數千萬圓과 公債의形式에依하지아니한 借入金이 또約五億圓에 達한다

以上은 最近의例로서 大體의 朝鮮財政을 말한것이거니와 朝鮮歲入에는 從來로 年一千二百萬圓程度의 中央政府의 補充金이 잇서왓다 그런데 이번 外地繰入金이 이것과 同額이니 結局補充金에 不過할것이다 그런데 여긔에 한가지 놀날만한일은 不遠한 將來에 補充金을 업새리라는 風說이다

이兩者가 모다 實現되는날이면 朝鮮의 財政은 그만큼 큰打擊을밧는것이다(李甲燮)

偵察機一百建造
米國軍編成改革

【華盛頓十九日發同盟】米國陸軍에서는 空軍을 擴充하는見地에서 칼리포니아州 엥글우드에 잇는 米日航空會社와의 間에 總額三百四十二萬九千弗로 偵察機一百機의 建造契約을 締結하는 一方 陸軍에서는 世界大戰以後에 잇서 軍의 可動性增大에 鑑하야 國軍의 編成에 根本的變革을 加하야 步兵一個師團을現在의 戰時編成二萬二千을 一萬三千으로 減少할 方針이라한다 師團의 兵員減少에 伴하야 師團을 構成하는 聯隊大隊의 人員도 減少할터인데 師團數는 增加치안코 專혀 國軍의 機械化及可動性의 增大로 國防力의充實을 圖할意向이다 師團의 人員減少는 來年夏期大演習의 結果에依하야 最後的으로 決定할터이다

街道義捐金募集 市政府에서禁止

【北平十九日發同盟】北平市政府는 學生의 綏遠軍援助를 爲한 街頭의 義捐金募集은 交通妨害를 招來할뿐아니라 不良分子의 義捐金詐取等으로 一般人民에게 害毒을 미침이 多大함으로 此를 禁止할旨布告하엿다

民政黨聲明

【東京電話同盟】民政黨幹部와調査委員等 協議決定後 永井幹事長談形式으로 左와如한 聲明을 하엿다

議院制度調査會에서 前日의陸相聲明에關한 委員의 質疑에對한 廣田首相의 答辯은 各委員을 滿足시키지못하고 드되여 陸相自身의 說明을求하는 不得已함에至하엿다 는것은遺憾이다 此際陸相이 委員會에 出席하야 率直히 意見을吐露하는것이 適切하다고 思惟되는데 政府의窮餘一策으로 非公式會合에서 陸相의 意見을 交換하기로하자는것이면 吾人은 斷然 此를拒否하는 것은 아니다 吾人은 今日內外情勢의 重大함에 鑑하야 眞實로 擧國一致 國難打開에當하고자생각함으로 此際조곰이라도 軍部와 政黨間의 疎通을缺하고 가는것을 생각하야 [illegible] 非公式으로라도 相互 意見을 交換하야 [illegible] 多幸이다 그러고 何故로 貴衆兩院이 豫測的으로 意見을 交換치 아니하면 아니되는가 本件에 關하야 貴衆兩院側委員은 共通한疑問을 가지고 또陸相의 眞意를 明白히 할라고 하는 要望을 가지는 바임으로 非公式會見의 때라도 貴衆兩院의 委員을 同時에 招待할것은 當然하다 따라서 吾人은 富田議長을 通하야 廣田首相에 考慮를 促한다 吾人은 非公式會合에서도 立憲政治에 關한 全國民의 信念을 一層徹底强化하게 되을 希望하야 마지안는다

八面鋒

◇五億五千萬弗의 大建艦으로 米國이 大海軍擴張에 猛進。
◇明年은 가로되 無條約第一年이라는듯。
◇九個國條約을 基礎로 中國의 領土를 保障하자고 英外相이 言明。
◇歐洲形勢만하야도 눈코뜨기어려울터인데 極東까지 念慮할 餘力이 잇슬가。
◇初等教員任免權을 府尹에게 주라고 京城府教育部委員會에서 建議。
◇이왕이면 朝鮮人有資格者의 校長採用도 만히 해달라고 附記함즉하일。

山羊乳 キング山羊牧場 京城東小門外城北町 各種輸入系優良山羊養成 電話光化門(3)三〇五三番 振替口座京城三六〇番

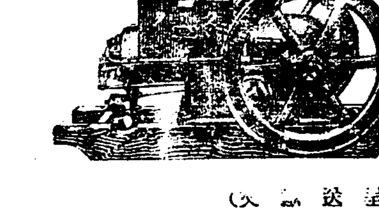
茂朱土種人蔘 人蔘界覇王 藥草中靈藥 茂朱郡茂朱面邑內里 茂朱蔘業組合 (請求次第價格表進呈)

大阪天王寺のムシクダシ

カメヤ旗店 京城黃金町1丁目 旗 カタログ進呈 國旗 萬國旗 校旗 優勝旗 會旗 宣傳旗 幟幕

朝報案內 男女 集金兼外務員採用 年齡二十五歲以上身元確實市內ニ精通セル者 自筆履歷書携帶午前中來社 蓬萊町一ノ二七 豐商事株式會社

紀念特賣 內外國理髮器具 化粧品 鏡 都賣 增資金十萬圓으로 營業大擴張!! 理髮館 又는 特約販賣하실分에게는特別割引함 十二月五日까지 販賣元 東亞理髮器具株式會社 京城府鍾路二丁目八七 電話光二二一五 振替京城一九八五五番

クボタ 石油輕油 發動機 農林省認定品 商工省指定優良國產品

(文獻送呈) 特賣 自九月一日至十二月末日 蓄音器景品附 全國總發賣元 杉山商店京城支店 京城府南大門通五丁目二五 電話本局長 882番 4784番

치질 痔疾 田春堂醫院 手術치안코服藥과注射로根治됨 京城惠化町一〇九ノ一

至急社員採用 男子五名 女子二名 (月五十圓부터百圓以上) 生活安定 親切指導 學歷中學程度年齡廿五歲以上 希望者는履歷書持參面談에限함 面談時間午前九時부터正午까지 (期間十一月二十五日까지) 愛國生命保險株式會社朝鮮支部 (京城府黃金町二丁目)

小資本大成功 不景氣모르는確實無違한安全事業의內容案內書 二錢切手添付請求次第進呈 京城蓬萊町一ノ一二八 榮信社工業所

東亞配給擴張移轉 躍進하는產業新[illegible] 發展하는東亞配給 營業科目 穀肥=米雜穀、肥料 海產=乾明太、昆布其他 食料=砂糖、水飴、麥粉、和洋酒、醬油 菓子、罐詰、食料油、旭味、其他 雜貨=器、メリヤス、人絹、旣成服、陶器類 チツソ石鹼、其他 機械=自轉車、ミシン、蓄音機、ラヂオ 農機具、金庫、ストーブ、照明具、其他 ◎委託部新設—產業組合 [illegible] 五大特長 品質優良 價格低廉 販路擴大 親切叮嚀 取扱迅速 募集! 東亞配給聯盟店 (京城府內食料品店限) 詳細本人來談 東亞配給商會 京城府橋北町一〇〇番地 東亞ビル [illegible] 共同機關

優美館 十一月二十日부터 特別大封切 M·G·M 超特作全發聲日本版 鋪道의殺人 스펜서·트레시氏 마지나·부루스氏 主演 렌우이란氏監督作品! 死刑十分前! 死刑囚가無罪가되엿다 그러면眞犯人은果然누구일가? 戰慄的傑作探偵異色映畵 國境非常線 코럼비아特作全發聲大活劇 다빗드·세루만氏監督作品! 렐락고이氏決死의大猛演 女軍突擊隊 PCL超特作全發聲 監督·木村莊十二氏 堤眞佐子主演 黃金町 電話光三九五

時速七十"키로"로 巨軀를 一路釜山에

車室은明朗、坐席、防音裝置모다OK

京釜線超特急試運轉—本社搭乘記者便乘記

【大田을지나면서本社特派員發】오는·십이월일일부터 경성과 부산사이에 새로운전케된 초특급(아까쓰끼)의 공식시운전은 예정대로 이십일오전팔시삼십분에 부내 각신문사원과 및동신사원 이십여명을 편승시키고 우렁차게울리는 긔적일성을남기고 목적지부산을 향하야 경성역을 떠낫다 맑게개이고 바람한점업는 첫겨울 추운새벽의 창공을 찔르고 초특급렬차아까쓰끼는 남쪽으로남쪽으로 다름질처갓다 평균 시속칠십키로로 별로 흔들리지도 안흐며 방음장치에는 산뜻한 좌석과 방음장치(防音裝置)도 완전무결히 구비하엿다 경성역을 떠난지 두시간이십륙분만인 오전아홉시오십륙분에 대전(大田)에 도착하엿다 오후두시삼십오분에 부산에 도착하게될예정이다 경성부산간 사백오십「키로」를 륙시간사십오분으로 도달하게되엿는데 철도에 잇서서 이러한 시속과 장거리의 려객을 내르게되는셈이다

寫眞은 出發直前의 超特急「아까쓰끼」의 巨軀

秋田縣中津 鑛山堤防決潰

死傷者千數百名？

廿日午前까지死體三百發見

朝鮮人安否는未知

【秋田電話同盟】추전현마각군미거택(秋田縣鹿角郡尾去澤)의중지진광산(中之津鑛山)에서 광선재(鑛選滓)를 모아두는 제방이 최근의 호우로 위험을 느껴오든바 이십일오전세시경 일대음향과함께 문어저서그미테잇든사원과 직공의주택수백호를 통재생켜버렷다。사상자는 아즉 판명되지안헛스나일천수백명에달할모양이다。그리고 오전아홉시까지에 삼백명의 사체를 발견하얏는데 화륜서(花輪署)에서는 전서원을 비상소집하야 선후책을 강구하고잇스며 미거택주재소순사는 생사불명으로 역소(役所)기타의 전화는불통중이다

註 이지방에도 조선인이 다소주거하는바 아즉 안부는 알수업다 (號外再錄)

現場은阿鼻叫喚의慘狀

【花輪電話同盟】삼릉(三菱)의경영인 미거택광산(尾去澤鑛山)광독수침전저수지(鑛滓水沈澱貯水池)가 터진참사는 어둠운새벽이고 또한 산가운데서 생긴일이엿스므로 손을대일수도 업시 굉장한 소리가 터지면서 산기슭에잇는 광부숙소가 거리일대는 별안간에 광독수에 휩쓸려서화륜정(花輪町)과광산의중간에잇는 도택교(稻澤橋)는 떠러가버렷고 일천여명의 주민은 거의도망할 여가도업시 광독수에쓸려 나려간모양이다 이십일오전 열시까지에 미백천(米白川)의 상류에 밀려나온시체는 삼백여개에 달하야 처참한 현상을 나타내엿다 급보를 바든 추전현 경찰부에서는 거의총동원으로 또 록각(鹿角)북추전(北秋田)두고을 각경찰서로부터도 순사와 소방조원이 총출동하야 구조에 힘쓰고 잇스며 적십자사(赤十字社)추전지부병원과 추전현위생과로부터 의원 간호부 기타다수가 구조하려갓다

巴里←東京間 "百時間連絡機" 골直前에墜落

驚異的快速機—佐賀縣에서

불란서『파리』와 일본동경사이백시간련락의 현상규정(懸賞規定)에 합격을목표로 지난십오일오후십일시사십륙분(일본시간으로는 십륙일오전칠시사십륙분)에『파리』부—르제비행장을 출발한 불란서 비행가『안드레·자피—』씨는 지중해연안과 인도(印度)지방을거처 오전열한시사십륙분에 불령(佛領) 인도지나(印度支那)『하노이』(河內)에 도착하야 거긔서 기름을 보충하여가지고 그날오후한시삼십팔분에 일본에 향해 출발하엿든것이다 그는『하노이』까지에 이르는 동안에 시속(時速)사백시십『키로』정도의 놀라운 속력을 내여서 놀래오든이엿다 사고업시 날러드리면 십구일새벽두시반으로부터 새벽네시반까지의 사이에동경우전비행장(東京羽田飛行場)에 도착하게될예정이엿섯는데 십구일오후 세시반쯤에 구주(九州)좌하현신기군배진산촌(佐賀縣神崎郡背振村)배진산가운데서 캄캄한안개(霧)에 마혀서나무에 충돌되여추락되어 비행긔는 부서지고 그는중상을 입엇다한다

濃霧로樹木에 不意衝突

『자피—』氏는重傷!

【佐賀電話同盟】좌하현신기군배진산(佐賀縣神崎郡背振村)배진산중에서 숯을 굿고잇는 구보산(久保山)촌민들이 십구일 오후 세시반쯤지나서 상공을 배회하든비행긔가 돌연 이상한폭음을 내이며 자최를감추는동시에 대만(臺灣)으로가는 공수긔(空輸機)가 추락된것이라 생각하고 곳그부근으로 수색하엿스나 발견되지 안하야 곳부락으로 도라가서소방조 청년단 수십명을 총동원하야 다시산속을 수색한결과오후여덜시쯤에 배진산 봉오리남쪽일키로가량되는 산골작이에산상이파손된 비행기와 중상을당한자피—씨를 발견하엿슴으로 곳그룹산기슭에잇는구보자치회소까지데려다가 응급치료를 식히여소관신고경찰서에 급보하엿다 그때에서야 동리서 비행기인줄비로소 알게되엿는데자피—씨의 추락원인은 발견자의말과 밋전후사정을 조사해보면 농무(濃霧)때문에 배진산의 나무에 충돌되야 산골작이에 추락한모양이다 자피—씨는 압머리에열상과 외편다리뼈가 부러저서상당히 중태에빠저잇스나 생명은 건질모양이다

遭難現場은 千數百米의高山

【福岡電話同盟】「자피—」가조난한 현장은 천수백미—터나되는놉흔 산으로 교통수단의 편이 아주 나부며 이십일오전한시에야 겨우 신긔서(神崎署)에서 경관과 의사가 현장에 급행하엿는데 약두시간이나 걸리는 거리이다

東京市內某 大地金商도 事件에關聯

巨物"德力"의密輸、脫稅行爲 摘發에本町署躍起

극부—시내명치정 이정목지금상덕력(德力)에관한 금괴밀수출과탈세사건을 적발하야 십이명의조선내 관계자를 인치취조중에잇는 본정서에서는 지금사건내용을 밝키는니보다 형사대가 사방으로 분주하야 증거수습에 전력을 다하고잇스며 동점지배인 산전용(山田勇)을 체포하려 오일부동경으로 건너간 동서김부보(金警部補)가 오라지안허도라올줄따라 사건은 새로운전개를할것으로 보인다 그리고동점과밀접한 관계에잇는 동경시신전구(東京市神田區)에잇는모대지금상이 이사건에 관련하여잇는것은거이명확한 사실로 판명되고잇슴으로 오라지안허 그내용이 경시청(警視廳)의손에의하야 적발될것이라고한다 이리하야 적긔덕력은 거대한 자본과 절대한금력을 리용하야 약소광산소유자에게 채굴자금(採掘資金)을 고리로 대부할뿐아니라 그회수에당하야서는 지금을 싸게평가하야 바더가지고는 이것을 대담하게 밀수선편(船便)을 리용하야 대련(大連)상해(上海)등지로 밀수하여오든것이로 소화팔년외국위체관리법(外國爲替管理法)이 공포된외국위체관리법에 의하야 지금수출이 사실에잇서서 금지되엿슬때 전국각지에서빈번히 적발되는밀수사건에는거이 이일파가 관계하고잇섯다는것이다

交通事故兩件

십구일 오후네시오십오분에시내 청엽정(靑葉町)삼정목일백이십일번지사는 정출상점(井出商店)의운반배달인 (오토빠이운전수)변상산(邊三山)(二○)은 그상점배달인 류관동(劉觀東)(二○)을 뒤에 태워가지고 경성부청아플 지내가다가 무교정(武橋町)쪽에서 시내태평통(太平通)일정목이십구번지 증가덕일상점(增家德一商店)점원 전정송일(殿井松一)(二一)이 타고가든 자전거와서로 바치여 급히 정거를 하는 바람에 류관동은 땅에떠러저서 이십일동안 치료받을중상을입고 전정송일은 가벼운상처를내엿다

◇

십구일 오후렬시반쯤에 시내관훈정(寬勳町)강천자동차공장(江川自動車工場)직공 정덕룡(鄭德龍)(二一)은 운전수면허도업시 자동차를 운전하야 시내안국정(安國町)일백사십구번지압 큰길을 지내가든중 아페서 오는자전거를 피하려고「헨들」을 올흔편으로 돌리다가 그때마츰 시내견지정(堅志町)삼공정미소(三共精米所)림성집(林性集)(二七)이 끄을고가든 하차(荷車)에 부다치여서 림성집은 이빨세개가 빠지고 입술이 찌저젓는데 삼주일동안 치료바들 중상이라하며 락원정(樂園町)박창규(朴昌奎)병원에 데려다가 응급치료를 시켯다한다

刑務所監房을 最後의安息處로……

自轉車훔치고待機한

天涯孤兒 朴慶得의身上悲話

넓은천지에 한사람도 의탁할곳도업는 고독한 몸으로 살길을 차저 이곳저곳으로 떠도러다니다가 치운겨울을 압두고 한복판에 풍전등화의신세가 업서서최후의 안식처를 감옥에구하고저일부러 남의자전거한대를 훔처타고 경찰에 붓잡힐때만고대하며 경인가도(京仁街道)를 달렷다는 가엽슨청년이잇다 본적을강원도 김화군긔오면하방리(金化郡岐梧面下芳里)에두고 현재주소가 일정치못한 박경득(朴慶得)(三○)은 십구일 밤열시쯤하야 부내황금정이정목 경성부 직업소개소압해서 때마츰 그곳을 지나든 서대문 경찰서원에게 거동이 수상한혐의로 인치되야 그서에서 취조를바든결과 그는 인천(仁川)에서 자전거한대를 훔친것을 자백하엿는데 그가 자전거를훔친동긔와 밋그가 붓잡히기까지에는 듯는사람으로하여곰 눈물업시는 듯지못할 생활투쟁극이숨어잇다 그는아즉도 젓을 그리워할 세살때에 그의부모에게버림이되야 그의동리최(崔)모의호의로 열두살까지 길름을 바덧스나 원체나 불행한운명을 타고난그는 그양부모의 집에도 꿋꿋내 잇슬수가업는 처지가되야 열두살때에 할수업시 그곤처에잇는 통천(通川)양양(襄陽)등지로 도러다니며 이집 저집 심부름을 하여주고 생활을 계속하여왓다 점점커짐에따라 남의집 고용사리를 하야 자긔생활만은 지탕하게 되엿는데 지난 여름에 그근처에는 난데업는 수재가나서 농촌 로동도마음대로 되지안함으로 도시를그리고 인천(仁川)으로 품파리의길을떠낫섯다한다 그는부두에서 날품파리를하야 매일연명은 하여왓스나 농촌에서 자란몸이라 부두로동에의지를못하야 날마다 일자리도 구할수업슬뿐 아니라 점점날세는 치워저서 도저히겨울을 넘길가망이 업슴으로그는 생각다못하야 세상사람이다 생지옥이라고 가기를실혀하는 형무소에를가서 치운겨울을 넘길겸 무슨직업을배워보겟다는 가련한생각을하고 엇뜨러 경찰에 잡히고저 십구일오후 인천부률목리(栗木里) 어떤집가에 노혀잇는 자전거한대를 훔처타고아모리순사가와서 잡어갈때를 기대리나 종시 잡어가지안흠으로그자전거를타고 잡힐때만바라고 경인가도를달려 경성까지왓스나 갈곳이업는고로 직업소개소아페서 자전거를붓잡고 정신업시 서서잇슬때에 때마츰 서대문서원에게잡혓다는것이다 그는 반가워서사실전부를 취조하는 서원에게속임업시 자백하며 어서형무소로 보내주기를간청하엿다고 한다 그러나 그서에서는 그의 정황을가엽시여기여 이생활패배자에게어데인가 적당한직업을소개하여주려고 방금고용하여 줄곳을찻는중이라한다

戰雲方濃한 女子籠球戰

明日梨專體育館에서

咸興、元山、開城選手入京

梨花專門學校主催와 本社後援의第二回 全朝鮮女子中等學校籠球大會는 明二十一日 午後一時부터 大峴町梨專體育館에서 華麗한幕이 열릴터인데 이에參戰할地方팀으로 咸興永生女高出戰의 元山樓氏女高普團 一行은 지난十八日에入京하야 猛練習中이라함은 旣報한바이어니와 初出戰의 元山樓氏女高普團一行六名은 同校敎諭 姜元祚氏引率下에 今二十日朝에 勇氣滿滿한 가운데 入京하야 市內三角町中央호텔에 行李를풀고 鍾路YMCA宗內코—트에서 練習을하고 잇스며 昨年의覇者 開城好壽敦女高普軍一行八名은 同校敎諭韓榮得氏引率下에 亦是今二十日朝에入京하야 宿舍를梨專寄宿舍로 定하고 梨專體育館에서 本格的練習을遂行하고잇서 싸홈의날을 하로압둔各校代表들은 緊張과興奮에싸여잇스니 戰雲은 바야흐로 무르녹아가고잇다

義務敎育年限延長과

總督府當局意嚮

現在의擴充計畫을 實施後에야考慮

當分間은學校의新設、學級의增設로 學齡兒童의多數收容이急務

평생(平生)문부대신이일부의 맹렬한반대를 무릅쓰고 계획한 의무교육년한 연장안은 드듸어 일전에 각의(閣議)의 승인까지 바텃다함은 긔보한바와 갓거니와 문부성에서는 의무교육의년한을 연장할때 조선에서는 의무교육의 실시도 아즉 먼장래의 일로되어잇다 그러나 의무교육의 년한연장은 조선초등교육계에도 간접으로나마 미치는바 영향이상당히 크다 그리하야 이에대한 총독부당국자의 의향을 무러본즉 조선에서는 소학교에대하야는 고등소학의 증설을하야 일본내지에 추종하게될는지 모르나 보통학교에 편하야는 당분간은 학교의 증설과 학급증설을하야 학령(學齡)아동을 수용할수잇는대로 다수수용하게할 방침으로 되어잇다는것이다 즉 명년까지에 완성하는제일차 초등교육확충계획이 완성하야 겨우 학령아동을 이할오분 수용하게되며 다시명년부터의 제이차확충계획이십년후에 완성되어도 겨우 반밧게 수용못된다 따라서 사년제의 학교를만히 증설하야될수잇스면 한명이라도 더수용할것이 중심 목표이고 사년제의 학교를 륙년제로 승격식히는것은 뒤의일이라한다 그러나 도시에 잇가운 학교에잇서는 사년제를 륙년제의학교로 승격식히게된다는것이다 그리하야 의무교육의 학년연장문제는 사실에잇서 조선초등교육에는 별영향이업다하야 오즉계획중인 제이차확충계획이완수된후 다시십개년으로 계속확충계획을세워 이긔간에 학교와학급의증설과 륙년제로 학년연장을하야가지고 비로소의무교육실시문제를 실제문제로 고려할수잇다는것이 총독부당국자의 의향이다

"學校의多數—設置가急先務"

高尾學務課長談

문부성의 의무교육의 학년연장안결정과 조선초등교육과에 대하야 총독부고미(高尾)학무과장은 다음과가티말하엿다 「소학교에 관하여도 바더시문부성의안에 추종하게될는지 모를것이다 상급학교와의 련락은 역시심상과 륙년제졸업후에 하기로하며 학년연장은 고등과 이년을 의무적으로 식히는것인데 조선은교육령이 다름으로 이문제는 다시연구하여보아야할것이다 그리고 보통학교에 대하야는 현재는 학교와학급을 증설하야 시대로서 현재의 사년제의학교를 륙년제의 학교로승격식히는것은 특수한 경우외에는 할수업다 간이학교도조코 사년제학교도 조흐니 얼마든지 만히세워서 학령아동을만히 수용케하는것이 우선 선결문제이다 따라서조선에잇서 학년연장문제는의무교육을 실시하기 전이나되지안코는 전면적으로 실시하지는 못할것이다」

天氣豫報

豫報 오늘밤 京城地方은날이조코明日도 날이조코나午後에이르러서는흐리여질것이다

昨日最高 八度九
同 最低 一度五
今朝最低 零下二度四
今日正午 八度二

◇新築落成 無料診察 校洞入口
小兒科 內科 楊在植醫院
獨房入院室完備 電光一七五二

女子中等學校 懸賞音樂盛況

리화전문학교(梨專)주최의제삼회 전조선녀자 중등학교 현상음악대회는 작십구일오후 일곱시부터 동교대강당에서 전조선 각지에서 일곱학교대표가 참가한가운데 성대히열렷는바 이날의 입상자는다음과갓다 한다

▲聲樂獨唱部 一等 永生女高 康順旭 二等 培花女高 朴仁愛
▲合唱部 一等 好壽敦女高 合唱隊
▲피아노部 一等 梨花女高 金惠卿 二等 好壽敦女高 金仁淑

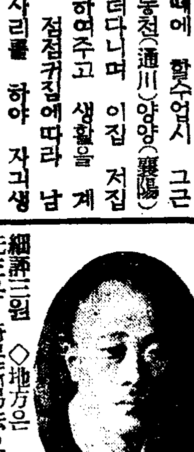
てんかん

テツキE
和歌山市片岡町 富吉榮作
無代進呈

天國의 使臣

사도 바울은 그때에 동포의 진정한 유익을 위하야 열정의 사령을 애국하엿지만 그 동포인「유대」인들은 그것을 리해하지 못하고 도로혀 저를 비난하고 공박하야 무로써 작해하며 죽이기로 결사대까지 조직하엿다 그러나 「바울」은 「로마」시민권을 가진 사람이엿으니만큼 「로마」황제에게 풀하겟다는 주장으로 결국 「로마」에 올나가게 되엿다 저가 일죽이 조흔 길을 어더 「로마」에 드러가서 보기를 원하엿스나 그러나 조흔 길은 어더 못하고 죄수로 잡혀서 험한 길을 다하야 올나가게되엿다 …… 우리가 약할 때에、우리가 죄인되엿슬 때에 또는 우리가 원수되엿슬 때에 우리를 위하야 죽으심으로 하나님의 사랑을 나타내셧스니 우리는 하나님과 화목이 되고 하나님을 즐거워하는 생활로 살것이다

여러분이잘아시는 동양유일
觀相師
新運命의開拓은姜南月先生에



강남월선생

강남월은 과연어떠한 재사인가 그는그의빗나는두눈이 사람을대하는즉시 과거현재미래를 선뜻판단하는 조선이나흔 천재관상가이다 하로밧비 선생의지도와 후수를밧고 開運成功과 행복을 事前에 도모하야 청춘의번민을 해결하라、금광、미두의성공如何、결혼及夫婦관계의 번민、其他訴訟、就職、行年月評、人事백반 모든문제에 영원한책임으로 친절評論
◇료금보통一원、一生細評三원 ◇地方은 料金과生年月日時分明記送하면 詳細答送하오 寫眞添付尤好 ◇相보러올 先生은 奇問斷易法으로 觀於無形하는 男子는술먹지말고 女子는 분바르지말고오시오
京城府昌信町六百八十七番地 東大門越便公衆便所곰목入
姜南月觀相所

運轉技術正規養成、學費低廉、就職確實
寄宿舍、備、實習車完備、敎材豊富
生徒募集
東亞自動車學校
奉天商埠地三經路八緯路 電二四一四六 七九番

◎天狗號競技用
スケート及靴豫賣開始
(卸カタロク進呈)
京城府中學町 スケート製造元 崔學基運動具店

最優良機械의 特價販賣
期限 昭和十一年十二月十五日
◎勿失好機!
農林省最高 優位入選機
トバタ 輕油石油發動機
瑞光式 籾摺機
マツダ 精米機

鑛山、土木、水道 農業用諸機械 フクロクストーブ
發賣元 京城府南大門通二ノ一三三
株式會社 松田淸商店機械部
支店 新京、奉天、大連、哈爾賓、天津
(詳細型錄進呈)

보음보양 젊어지는약
가이자— KAIZER 가제일

사람은 불노불사할까지는 수명이 잇스나 정력이 쇠하야 …… 원기가 왕성하야야 하고 인생향락도 연구하여야 하고 새로신발명한 ……

효력최고급상 유명약 서양에서제일

가이자—는 신체의쇠약 …… 양기를 왕성하게 하고 정력을씩씩하게하는 명약이다 ……

폐병 부족증 늑막염에
나오페리 NAOPERI 가제일

폐병은 불치의난병으로일반사망자가수십만명이되는 대종래의치료가불완전하얏다 ……

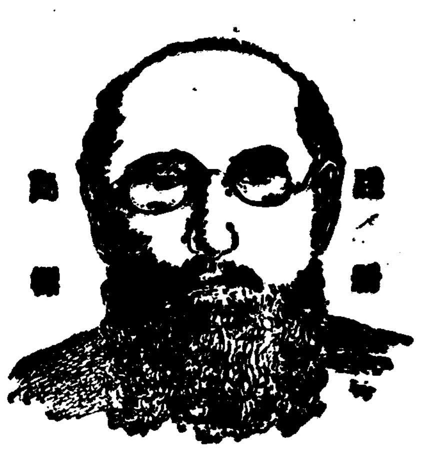
리질 대하증 냉병엔
쿠로벨 KUROBER 이제일

매독엔
푸로테리 PROTERI 가제일

매독은전세계에 ……

약을써보시고 만일 무효면 어떠한 책임이든지 집니다

發賣元 京城府西大門町 …… 神崎聖堂藥品株式會社



아푸거나・쓰리지안코・爽快히잘듯는

대학목약

大學目藥

半島의 舞姬 崔承喜孃 曰

名眸의秘訣은大學目藥의愛用에잇읍니다、同胞諸孃이여彼此에아름다운强한눈을가집시다

眼科專門大醫

醫學博士 河本重次郞氏
醫學博士 小玉 [illegible]氏
醫學博士 吉田 [illegible]治氏
醫學博士 田中 [illegible]之氏
醫學博士 豐田 [illegible]氏
推奬

流류線선型형容용器그

—스마—트하고便利한自動點眼容器—

體千兩 目九百兩

눈의治療에힘쓰라

眼疾原因의거의全部가不潔과 榮養不良에잇읍니다、塵埃와煤煙과때에더러운얼골과 눈을씻지안커나、더러운손으로눈을문시르거나해서 眼疾이생깁니다、太陽의强한紫外線과、컴컴한電燈下에서 일을하거나、細微한文字를읽거나하는일로해서도눈은疲勞하야弱해집니다、눈이붉어지거나 눈곱이끼거나좀아푸거나할때에곳治療를加하면 病이되지안코말것이라도、治療를加하지안코버려두는故로病이되는것이며 病이된뒤에는治療가길게끄는것입니다。

眞正한 治療法과

눈을强하고곱게하는法

眼疾의眞正한治療法은、于先大學洗眼藥(目藥에添付)一錠을곱부半分의熱湯에녹여서、식힌뒤에까ー제에적시어눈의안팍을輕하게몃번이고씻읍니다、다음에大學目藥을 二三滴을點眼합니다、이것을每日三回꾸준히繼續하면、지금까지좀처럼낫지안튼眼疾도、顯然히快差해갑니다。

또、지금은눈에나뿌지안드라도、每日豫防해두면眼疾에되지안코맙니다、그것은每朝洗面後에、大學目藥을一二滴點眼하면고만입니다、아츰엔눈곱이끼고해서第一不潔한때오니每朝點眼하시면、언제나强하고고운눈을保有할수잇읍니다、特히婦人의 美眼法으로는 이것이第一입니다

大學은 權威잇는

世界的高級眼科藥

大學은眼科醫學의泰斗五大博士의推奬하시는바、治療力이極히强한目藥으로、殺菌、防腐、收斂의效果와、專賣特許製劑우르비올레긴이라는紫外線防止藥까지도配劑하엿는故로、단한가지로實로左의세가지作用을가젓읍니다。

一、眼疾을速히治癒하는힘
二、눈을아름다웁게하는힘
三、紫外線의害를防止하는힘

따라서眼疾잇는분이쓰시면速히回復하고、健眼가진분이쓰시면强한눈고운눈이되고、老人이쓰시면視力이젊어지고、바다와山에서쓰면、紫外線의害를받지안코맙니다。

아이들에겐 小兒用大學目藥

大學目藥은조금도아푸거나쓰리지안코、썩爽快한氣分을주는故로、아이들에게쓰시라도괜찬습니다마는、十才以下의小兒에게는小兒의눈에맞게한小兒用大學目藥이잇읍니다。

硼酸보다나흔 大學洗眼藥

大學洗眼藥은、最新殺菌藥너이보르미친을 主藥을삼은强力한消毒力과治療力과點眼藥의 作用을돕는效果가잇는洗眼藥입니다、大學獨特의創製品으로 完全消毒싸니테ー프包裝을하야 大學目藥一瓶마다、添付하엿읍니다、不足하시거든洗眼藥만의賣品도잇읍니다。

適應症

○[illegible] ○[illegible]目 ○[illegible]眼 ○도라홈 ○[illegible]目 ○[illegible]勞眼 ○다래기 ○麥粒腫 ○[illegible]眼炎 ○우시는눈 ○[illegible]目 ○호린눈 ○[illegible] ○[illegible]目 ○打目 ○상한눈 ○삼눈 ○진안질

定價

[illegible]龍甲케ー스付

一瓶入	三十錢
二瓶入(케ー스入)	五十錢
特大瓶付	一圓

케ー스업시

試用瓶	十錢
小瓶	二十錢
大瓶	三十錢
[illegible]用	五十錢
(小兒用)	二十錢

大學洗眼藥

十錠	十錢
廿一錠	二十錢

全國各地藥房에서販賣함

大阪北濱 **參天堂株式會社**

요즘流行되는무서운小兒病 ②

먼저『띠푸테리ー』

京大小兒科研究室 李聖鳳

본병을 전염시키는것은 물론 『띠푸테리ー』균인데 이균은 『띠푸테리ー』환자의 신체중에 『띠푸테리ー』로 생긴병처가잇는 국부의근처와 그분비물 즉 목안 코안과『띠푸테리ー』면 주로 가래 콧물가튼데 드러잇습니다。이와가튼아이가 기침을하던지 재채기를 하면 가래 콧물에드러잇는『띠푸테리ー』균이 사방에 뛰게됩니다。이런때 무슨병인지모르고 그아이와가티 잇던지 그아이와 벗자이내 가까운거리에 잇슬때는 눈전말한 병균이 드러잇는 가래 콧물이뛰여 다른 건강한 아이에게전염을 시키게 됩니다。이와가튼것은 한집안、학교、유치원、공원 전차안、백화점등 어떠한 사람이 만히 모이는데서 매개하게됩니다 이상과 가티 전염되는것외에 간접으로도 전염됩니다。그것은 본병환자가 사용하든 거울、작난감、의복、서적가튼데『띠푸테리ー』균이 부터잇는것을 소독하지안코 그대로 다른 아이가 사용할때에옴니다。또 음식물가튼것도이 병의 전염에대해서 다소관계가 잇습니다。본병은 불결한것이본병전염의 기회를맨든다고 해서 서양에서는 더러운병이라고 부릅니다。

어떠한 방법으로던지『지푸테리ー』균이 건강한사람의 목안에들어갈때는 그사람이 코던지 입울지나서인두(咽頭)즉목안 후두(喉頭)즉 울대초입시 코안의 점막(粘膜)에붓는데 지금말한곳에부튼 그균은 그곳에서 성대히 발육번식해서 일정한변화를 이르키는동시에 맹렬한 독소를 맨듭니다。그래서 그독소가 신체내에흡수되여 여러가지 해독을주게됩니다 말하면『지푸테리ー』균이 우리사람몸안에드러와서 주는장해는 균이부튼 그국부(局部)에변화를이르킨 기계작용과 독소로인한 중독작용과의 둘입니다。지금말한 기계작용은 어떤것이냐하면 목안에서는 그러케심하지안치만 울대초입시에는 그곳이 좁아져서 호흡곤난이생기며 목이쉬고 목소리가 잘나지안호며 후 질식되는 때도잇습니다。다음 중독작용이란것은 신열이나고 기타전신증상이생길뿐더러 전신에 귀중한장기에일정한변화가 생기는데 그중심장이라던지 신경에오는변화는 대단히 무서운것입니다

본병균이 신체에 드러가서 변화를 이르키는곳을 따라 여러가지잇는데 그중만히보는 인두『지푸테리ー』를 주로말하고다음후두、코『지푸테리ー』를 말슴하겟습니다

인두『지푸테리ー』때는 어떠한 증상이 생기나하면 아이가처음에는 원기가 좋업서지는 동시에식욕이 감퇴되며후 토하는아이도잇습니다 이와가튼 증상이 난뒤 신열이나며 큰아이는 목안이 아푸다고 합니다。이런때 목안을보면 여편분도 후 알수 잇는데 목안이 빨개지고 커지고 편도선(扁桃腺)이 커지고그우에흰점이 보이게됩니다。이흰점이 급성이면 하로이틀 동안에 편도선전부를덥고 더퍼지게되면 목젖까지 히게됩니다 이외에본병에대해서 여러분이 주의할것은 이병은안나지만 좌우쪽편아레가 붓는것이 보통입니다 그 아이가 열이잇고 혀아레가 기운이업서하면 반다시속히 의사의진찰을 바더야됩니다。그러므로 이병에는 기침을 반다시 하는줄로생각하는이가 잇지만 결코 그런것은아닙니다。우에말슴한것이 편도선에만 잇슬때는기침은 염증이 편도선에만 국한되여잇슬때는 기침을 하지안는것이 보통입니다。

家庭

가을과겨울에는 모유와우유에 『비타먼씨』가 적어저

야채와 실과즙으로 보충할일 유아영양상의주의ㅅ점

비타민은 신선한야채와 잘익은 과실에 풍부히 들어잇다는것은 누구나 잘아시고 잇는일이지만 들에 푸른풀이 업서진 가을과 겨울에는 그풀을 뜨더먹는 소로부터 짜내인 우유속에는『비타민』특히 『씨』의량이 적어집니다 따라서 우유로 자라나는 어린애에게는 영양이부족할 염려가 잇는것입니다 이것을 주의하지 아니하면 나종에 중대한문제가 일어날것입니다

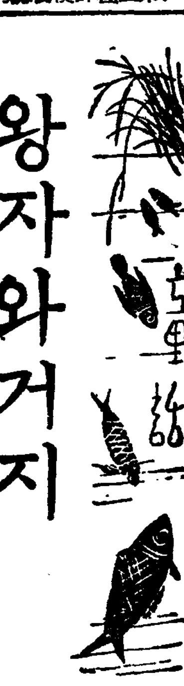
그러나 이것은 가을과겨울에한해서만 이러나는 현상이려니하고생각해서도 안될 일입니다 『비타민씨』는 더운데이조약한것이까닭에 음식을 삶는지 쪄서먹을때는 늘 씨가 부족되다는것을 아러두어야합니다 이것을 보충하기위하야서는신선한푸성귀와 과실의 리용인데 어린애에게 먹일우유 일회분을 위선 끌여서 소독한다음 그것을 식힌후 한수까락가량의 『레몬』즙 또는 밀감즙이나토마도즙이나 무즙가튼것을 타서먹일것입니다

무즙은 우리네가정에서 제일 구하기쉬운것입니다 무즙은 자칫하면 매워서 어린애에게는먹이기곤난할때가 잇스나 매운성분은 희밥이잘되므로 우유에타서 잘개이면 곳 삭아저버립니다。

레몬즙이나 밀감즙은 우유가 구더저서 먹기곤난할때가 잇스나 무즙은 그러치안습니다。

우유에만 한한것이아니라 모유(母乳)에도 가을과 겨울엔『비타민씨』가 부족함으로 어머니되시는분들도 무즙을 늘먹도록하는것이조흡니다。

왕자와거지



마ー크·토웬 作 崔秉和 譯

一三、업서진왕자

그러는동안에 두사람은 잠이와습니다。국왕은 자기옷을가르키면서

『이누더이옷을 벗기여라!』하고말하엿습니다。헨돈은보면서

『너는 문아페서 자거라。그리고그곳에서 파수를보고잇서라。』하러케 말하드니 임분도모되여서 콜콜잠이드러버렷습니다。

『귀여운놈이다。이놈은 국왕으로태여난놈이 잘못해서거지로태여낫는지도모르겟다。어쩌면조고만놈이 담대하게 국왕이게한말」헨돈은 고만 감심이되여서 이러케말하면서 이생각저생각하다가 새벽이가까워올때 잠이기피드러버렷습니다。

대나지도되여서 잠이깨인헨돈은 헬오러게로 국왕의옷겨러지를 재여보앗습니다。그때국왕도 잠이깨엿습니다。

『폐하! 저는 바게놀를 이잇서서 잠간다녀오겟스니 더 주무십시요。날노에 돌도리려올테니깐 추서도라로 할고게십시요』국왕은 다시 꿈나라로도라갓습니다。 헨돈 삼사십분후에 소년의 옷한벌을 가지고드러와섯습니다。

『돈이더럽헷스면 좀 더조흔것을 사주겟지만……저러케 끈하게잠이든것을 깨일수도 업고 우리는 먼ー길을 거러갈터이니 편갈음이니 그냥내버려두자 여름겨울할것업시 맨발로다니는발에 구두를신키면 이상스럽게 알것이다。』 헨돈은 조곰잇다가 또『방갓도 다치겟스니깐 이제는 고향에까지라고갈 당나귀 두마리를사도 사들두면 방갓은 더더별리니깐。 고향에 가면 자미나는일이만켓다。괴로운일도 슬픈일도업겟스다。ーー자ー인제 이르켜가지고 웃을 좀입혀볼가。

『폐하! 기침하십시요。폐하! 폐하! 그래도 거처을 하시지안으시면 황송합니다마는 국왕의귀하신몸에 떠러운손을 대이겟습니다。』

헨돈은 이불에다가 손을대엿습니다。

『아!』깜작놀라서 침대를이잘틋뒤저보앗스나 소년은염거와가려 서러저버렷습니다

헨돈은 할로못할만치 놀라서 얼마동안은 방안을 눈을적시가리도고 휘둘러보앗습니다。소년의누더이옷도보이지안엇습니다。헨돈은정이 잣드난소리로 주인을불럿습니다。마침그때 뵈이가 아첨반상을가지고드러와섯습니다。

『에 이놈아! 바른대로말해야지 거짓말을하면 죽여버릴테다。여기서 자든애는 어디잇니?』뵈이는 무서워서 벌벌떨면서 말을 못하드니 겨우떨리는 소리로 이야기를 하엿습니다。

『여보세요。손님께서 나가신후 바로 웬젊은 사람이 뛰여드러오드니 손님의 심부름이라고 하면서 그애를 즉시『소스왁크』다리까지 오라고 한다고 빨리하면서 그애를테불고 나갓습니다。그래 그애는 이러케일죽이어다를 가자고그러는거야、하고말하드니 성을내면서 손님께서 모시라오지안코 어게무스무례한짓야、이런케말하고 그러고ーー』

『이놈아 속앗다。여봉전히 거만해바라 몽물비든폐놀혜니。또 그애를 못살게굴라고 데려간것이다。얼른쫏차가서 데려와야하겟다。ーー그런데 이러케 이불을덥고자는것가티 꾸며노앗스니 누가이랫니?』

우리차지

『산호』

사공이여 이리와요。
나한테 무엇을주려우。
빨간산호、하얀산호。
바다에서 따온산호。
땅에서캐는것도아니고
요。
나무에서따는것도아니
래요。
깁고깁흔바다속。
조고만버레들이맨든거
래죠。

(글쓴사람윤태웅) 로제티原作

콜로라튜라·쏘푸라노

朴景嬉孃獨唱會

오는 二十一日밤七時半 府民館에서

京城女基靑主催 本社學藝部後援

유ー모어小說 X姓女씨 (十二)

金熊超 作·畵

흥우어서니게。그나머지는 양삶고 앙에지도와의 갈지고 야든만잇는실과。이것을 세사람이 다 처분한다음。

戰績의記錄(7)

『자ー이러서세』하고 몽백군이 흥사령관으로 나섯습니다。압으로는 육조배판을해도 엄에드레서는 엄연 편수、태화양군은 하는수어시 그의명령을 조칭하게 업섯습니다。그런인가요、종시말안코잇든 민보군도 몽백군이 거드렁거려 어르키는바람에 모주병정의 행세라도 안하고못배일지경이엿습니다。

『어서 가세』

아푸로갓!소리와 다름업는군호소리。네사람은 엄렬종대로조르르서서 행진하기시작햇습니다。

『이를테면 우리가 민보군을위해서 십자군 노릇을 하는셈이지?』

『이를이야 엇저릅 도둑서에인것만은 사실이니까』

편수군이 둘재번에서고 태하군이 세째번에 서서 이러케주고바들때 맨두에선 몽백군이선두에 선병정을 나두랫습니다。

『여보게 민보군。기운을 좀차리게 전쟁도 나기전에 류란을 마젓나 왜 다리를 그러케전단말인가』

민보군은 못들은체하고 뒤를 도라 보면서 선우숨을웃고는 아모말업시다시 꺼벅꺼벅 거릿습니다。

『이제보니까 자네 책전을대략 짐작하겟네。별안간에 무슨속병이생긴듯이 다죽어가는신늉을하고 드러가서는 마룻바다에 털석나잡바저서 까무러 친체할작정아닌가?그래서 부인의 대자대비한마음을 이르켜 꿀물한대접이나 어더마시고 아랫목에드러누어 늦잠아방열한시까지만꿍꿍대면 일이무사하게 메이리라 그런뜻이지?틀렷네 틀렷서。녀자란 남자보다 영리한 동물인데우리생각에 서투를제야 자네부인은 더구나 속겟나?공연히 그따우짓을 하다가 얼굴에 냉수벼락을맛고 허겁지겁해이래나면 떠펄사나울께니 그재주는 피우지말게。정정당당한 사교술로 저편의 롱닙가튼 신경을무디게해서 회를면할도리를 강구해야지。

『그런치 그래。그럼 자네의견도 결국나와갓겟네 그런』

래하군생각에는 술상이나 버려노코 어룸정어룸정 떼드레대면 칠거운 당소가운데 횡차여재절로 장방의화해가 성립될줄 아밴는셈니다。그래서 자기의소신이 몽백군과 소위 혁전이라는것과 일치할것을 예기하면서 금니별을 들내엇습니다。

그러나 몽백군의책전은 그와는 성질이 전혀달랏습니다。

『자네책전이 뭔지 모르겟네만 내예산은 나대로 가진것이잇스니까。편수군하고 태하군은 오늘 내회하에서 논다는 그런생강은버리고 내하라는대루하게。몬저 편수군은 민보군의집에를 몃번 래왕햇고、또부인과도 안면이 잇슨터인즉 말보다 기분으로 표현을 만히 하려함이야 이를테면、민보군의가정은 참으로 행복스럽다하는것을 늘보면서도 늘깃다는것처럼。별서버렴 나의속마음에는 그대의 가정이부럽데!하는식으로『홈·스윗홈』이나『세마이·낭아라모·다노찌이·왕아야ー』가튼 명랑한노래를 기회잇는대로 휘파람으로 불란말이야。그러면 한층속에서는 태하군이 경의연습을 벌쩍어며 연종 민보군의가정을 말로써 극구례찬을하거든。『아·이처럼자미나게해노코 사는댁은 처음봣습니다!민보군 자네는참으로 복잇는남일세! 이러케비행기를태우되 너무지나친 찬사가 나오지안토록 주의하게。히니꾸로알면 되려 자미업스니까……그러면나는 납분남편측에드려서 안해에게 갑히못할나의비행을 선선히 자랑할께니까。그러면부인이 민보군과 나를비교해볼때『어이구 세상에 저런막난이도잇군그래!』하고 민보군에게 미안한생각이 들거아닌가。모든것은 다이식으로 진행하기로하세。그런데 나의역할이 얼마나 어려운것이며 또얼마만치 인격을 희생식히는것인가는 야이자식 민보군。잘아라두어。』

일행은 어느듯에 마루턱까지 올라섯고 민보군은 한발압서서 현관문을 흔드럿습니다。쩌렁쩌렁소리가 나는것을보아 도난방지책으로 안쪽에방울을 다라노은것이 분명합니다。

세사람은 민보군을 보호할량으로 방사대서섯습니다。

민보군은 문열릴돌고나서 웬일인지 두어거룸 물러서잇는데한참만에 문이열리며 얼두어살되개집애의 머리가 쏙나오드니낫선손님들을보고 눈이호동그래습니다。그리고는 민보군을향해서

『인제오세요。그런데 아씨는 웨안오서요?』햇습니다。

『아씨는 웨안오다니?』

『어제밤에나가서서 아직 안드러오셧는데요』

オール朝鮮愛用家大優待!

大懸賞

누구나할수잇는 容易한問題!

一、世○の家○藥メンソレータム
二、당신의詳細한任所와姓名

右二○中에適當한字를너허면メンソレータム의有名한標語가됩니다。以上을メンソレータム의二十五錢以上의外函(小賣分은二個)의 裡面에明記하야 封筒에너허서 十五厘까지三錢切手를貼付하야 左記로보내주십시오。

보내실곳 京城府社稷町 竹內洋行大懸賞係로 (求買하신販賣店에서도親切히取扱하여줍니다)

締切 昭和十一年十二月二十五日

抽籤方法 正解者中에서 嚴正한抽籤을行하야 賞品을送呈한다 (特賞은正解者의希望하시는것)

當籤發表 昭和十二年一月下旬 鮮內有力新聞上紙

正解者全部에이훌늉한大景品이當籤된다

特等(어느것이나조흔것一品) 十名
白米五斗入 二叺式
내쇼날라듸오셋트 一台式
아이디알★縫미싱 一台式
銘仙夜具(裏絹) 一流
鎖付懷中時計 一個式
別製冬오ー바 一枚式

一等 大理石美術置時計 二十名 一個式
二等 三越特選優良石鹼 三十名 一打式
三等 二色샤ー푸鉛筆 二百名 一本式
四等 正解者殘餘全部贈呈 小美罐入メンソレータム과豆ノート

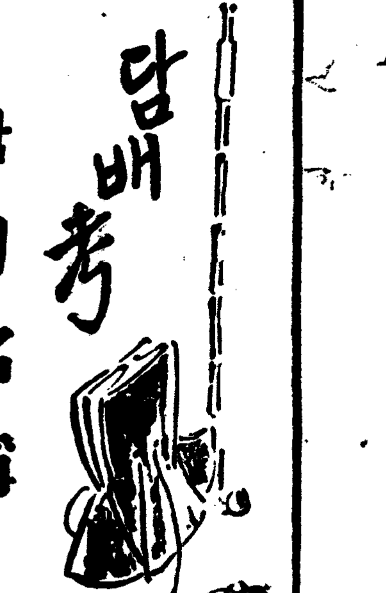
世界之家庭藥

メンソレータム

멘소레담

主効 살결거칠때 트는데 버진데 外傷 火傷 頭痛 齒痛 神經痛 痔疾 化膿 面刀後

價 二十五錢 四十五錢 九十錢 一圓八十錢



담배考 (三)
담배名稱
湖岩

어쨋든 實際의 그런지라。 담배도 그性能을 따라서 여러가지 異號가 생겨낫다。

憂鬱을 忘除케함이 술과가트므로 忘憂草라는 別號가 생겨낫고。 疲勞를 解消케함이 차와가트므로 療[illegible]草라는 別名이 생겨낫고。 한번 물어習性이 되면 이즈려고하되 이즐수 업스므로 相思草라는 雅號까지 생겨낫다。

이雅號으로 말하면 相當한傳說의根據를 가젓스니 長崎夜話草에 아래와가튼 로맨틱한 野談이 적혀잇다。

日本의東方에 「아비리가」라는 나라가 잇다。 이나라에 絶對美女하나이 잇스니 그이름을 淡婆姑라고 불럿다。 國中의多數男子들이 서로다투어 이美女에게 戀愛를 걸엇는데 그美女가 薄命하야 일죽 죽은뒤도 戀慕者가 오히려 만핫다。

一日은 어느愛人이 이美女의 墳墓에 가서 해지는줄도 모르고 哀悼하다가 배가 고파서 죽을지경이다。 그近傍을 살펴보매 香草가 잇는지라。 그는 곳 그一葉을 따서 먹으니 시장증이 멋고 [illegible]이 따수해지며 찬[illegible]을 느끼지 안케되어 술을마신것과 彷彿하엿다。 그럼으로 이香草를 相思草라 또는 [illegible]草라 이름하게 되엿스며 이로부터 世界萬國에 퍼지게 되엿다云云

여기 注意할것은 「淡婆姑」란美女가 죽어 相思草가 되엇다는것이다。 이것이 마치 虞美人이 죽어 虞美人草가 되고 楊貴妃가 죽어 楊貴妃花가 되엇다함과 가튼 傳說에 屬하는 傳說이어니와 담배의 本名이 「淡婆姑」임을 아러야하겟다。

淡婆姑는 본대 阿美利加의 土語로 오늘날은 담배먹는 世界의 共通語가 되고 말엇다。 朝鮮語의 담배도 이淡婆姑의 略稱이다。 一說에는 淡婆姑가 土語는 土語이나 煙草의 名稱으로 一轉하야 煙草의 名稱이 되엿다고하며 또一說에는 淡婆姑는 그原産地名에 起因된것이라고 한다。 煙草記를보면 담배의 異稱이 무릇 一百餘에 達하며 普通使用하는 名稱만해도 淡婆姑以外에 南靈草、南草라、煙草라、[illegible]草라、煙이라 이러케 꼽자면 無慮十數種이 되겟스나 옛날朝鮮에선 南草라고 혼이 불러섯고 中國에선 煙草라고 혼이 불러섯고 日本에선 다바고라고 혼이 불러섯다。

古事類苑植物部(廿三) 草部에 引用된 「煙草考」에 「[illegible]云煙草初至于本邦(日本) 人不知其正名 只以香名稱焉」이라한것과 또 그아래 [illegible]하야 말하되 「[illegible]或以爲蔣、或以爲不然、是非不一、信疑相半、近世漢舶載來本草綱[illegible] 初載煙草之名也。」云云 이라한것을 보면 日本에서 담배傳來初期에는 香名대로 「다바고」라고 불으다가 明에서 煙草라고 불으므로 비로소 그것이 煙草임을 알게되엇다。 그러나 朝鮮에선 煙草라아니하고 南草라하엿는데 數十年前까지 이南草라는말이 남아잇섯다。 一般民衆의 解釋은 古今을通하야 「당배」라고하엿다。 이담배의 語原은 上述한바와가티 淡婆姑에서 나온것으로 世界共通의 稱呼이다。 「[illegible]배」라 또는 그[illegible]를 「기상이」라 [illegible]한 煙草의 傳來系統이 明이아니요 日本임을 그말自身이 證據하는바이다。

正祖朝文學인 柳得恭의 古[illegible]筆記(卷之五)에 이事實을 적어 갈우되

「[illegible]呼煙爲淡婆姑。呼金[illegible]爲[illegible]三伊。我人語亦然。蓋此草本自倭中來。故我人學倭語而呼之也」 또그는 다시 說明하야 갈우되 「今人不知其爲倭語。妄解之曰。淡婆古者 [illegible]破塊也 煙性破痰故也。文三伊者 [illegible]三昧也。湖南之[illegible]安 嶺西之三登出佳煙故也。其說似通。然傳會甚矣。自古妄解者 類多如此」라고 하엿다。

學藝

人間學의 對象과 그本質的制限 (四)
金基錫

우리들은 哲學이 人間의學이 되어야하고 또 人間에대한 根源的理解를 그課題로해야한다는 것을 보아왓다。 그런대 이人間의存在란 어떤것일가。 우리들에게는 진실로 만흔것들이 주어진다。 人間、自然

〔存〕在、無、歷史、社會、文化。 이모든것들은 그자신에대한 理解를 우리들에게 要求하는 모양으로 부단히 무어라고 속삭이다십히 우리들에게 대여든다。 哲學하는이들의 가슴을 설레이게하는 어만흔 「입간」 그러나 이것들은 모도 人間의存在에대한 理解에잇어서、全體에벗치어 또는 重要한聯關에잇서서 闡明되는것이아닐가。

人間의存在및그根本理念。 人間은 한개存在이면서、자기를 存在의世界속에서 發見한다。 存在。 이存在란것을 사람들은 여러번또 여러모양으로 무러나려왓다。 그러나 오늘에이르러 이存在에대한 理解는 依然히 한개久遠한問題로 남어잇지안흔가。

存在는 먼저 時間에 잇어서 주어지지안허서는 안된다。 存在는 嚴密한意味에잇어서 본대 時間的存在가 되어야한다。 時間은 一[illegible]의存在를 運動 生成에로 잇그는 엇던潮流가튼것이아닐가。 時間을 버서나는 存在란것을 우리들은 생각할수는업다。 時間을 버서나서 久遠한實體를 지니는 이른바 永遠한存在란것을 우리들은 생각할수는업다。 이永遠한存在란것은 存在의時間性을 깁히생각하지못하는이들이 저즐으는 한개그릇된 想定또는觀念에지나지안는다。

〔現〕實的存在는 모도 時間的인 따려서 運動的인存在가 되어야한다。 人間이 存在인한에서 人間은 먼저 時間性의 世界에서 벗어나지안허서는 안된다。 時間性의世界속에서 다른만흔 存在로부터 부리 엇던間一한 運命에 얼매이면서 그자신 부단한運動、變化를 [illegible]하지안허서는 안된다。

存在는 모도 時間에잇서서 주어진다。 이한개의 見解는 진실로 存在에대한 根源的理解에 나선다。 그러나 存在가 하나가아니고 여럿임을 보라。 이로가를수업는 여러갈래의 秩序에잇서서 버려짐을 보라。 그리고 이 하구만흔 存在및그秩序가 한순간한순간 자기를 부단히 創造 또破壞하는、이리하야 無限한 아하 진실로 無限한 轉變을 가저오는 한개巨大한生成의 世界가 버려짐을 보라。 여기서 우리들은 가른時間性에잇서서 주어지는 存在가 하나가아니고 여럿으로 버려서게되는 根本事實을 省察해야하는 새로운段階에 드려선다。

存在가 하나가아니고 여럿이라는것은 무엇을 意味하는가。 存在는 時間性과 구별되는 다른한개의 性格을 가지지안허서는 안된다。 이時間性과 구별되는 性格을 우리들은

〔限〕定性이라고 부르려고한다。 存在는 모도 자기를 限定하지안허서는 안된다。 자기를 限定하지안코잇는 存在가잇는가。 자기를 다른存在로부터 구별하지안코잇는 存在가잇는가。 存在는두고、위선 存在의形式또는性格인 時間을 들어보라。 이時間부터도 자기를 限定하는데서、例하면 자기를 存在나無로부터 구별하는데서 비로소 한개時間으로 주어지는것이 아닐가。 存在는 이世界의 根本實在로 내여세우는 精神이니 物質이니는 모도 생각된 存在이요 現實的인存在는 時間에잇서서 自己를 부단히 限定하면서 주어지는 個物의 意味를 가지지안허서는 안된다。

우리들은 人間이 다른存在와 한가지로 본대

〔時〕間的存在라는것을 말햇다。 時間에잇어서 부단히 움직이는것이아닌한에서 그것은 存在로서와 人間은 아니다。 그런대 存在는 다시 그자신을 부단히 어떤것으로 限定하는데서 비로소 한개現實的인存在가 되음을 보앗다。

漢詩募集
題……松
押……松
限 十二月十日
(薄謝進呈)

「조선어표준말모음」(16)
첫재、가튼말(同義語)
(一) 소리가 가깝고 뜻이 꼭 가튼말

어린애(名)小兒 / 어린내 / 어린것
예(感)答語 / 네 / 네

●ㄹ의 增減
【ㄹ이 더함을 취함】
굴레(名)勒 / 구레
귀얄(名)刷毛 / 귀야
둘레(名)外圍 / 두레
물론(副)勿論 / 무론
물소(名)水牛 / 무소
삘기(名)茅穗 / 삐기 / 삐오기
벌레(名)蟲 / 버레 / 버러지 / 벌러지 / 벌거지
사린교(名)四人轎 / 사인교
시달리다(動)使困 / 시다리다 / 시대리다
자벌레(名)尺蠖 / 자버레
켤레(名)[illegible] / 커레 / 커리
홀레(名)交尾 / 호레
얼레빗(名)月梳 / 어레빗

【ㄹ이 줆을 취함】
가르다(動)分割 / 갈르다
거르다(動)濾 / 걸르다
게으르다(形)怠 / 게울르다 / 게르다 / 겔르다
겨레(名)族 / 결레
고르다(形)均 / 골르다 / 고루다
구르다(動)轉 / 굴르다 / 굴다
그르다(形)非 / 글르다 / 글다 / 긇다
기르다(動)養 / 길르다
나날이(副)每日 / 날날이
다달이(副)每月 / 달달이
다르다(形)異 / 달르다 / 닳다
마르다(形)乾燥 / 말르다
마르다(動)裁衣 / 말르다 / 마르재다
마속(名)[illegible] / 맘속
망그지르다(動)破毁 / 망그질르다 / 망기다 / 망그뜨리다 / 망그리다
모래(名)沙 / 몰래
모르다(動)不知 / 몰르다
무르다(動)柔軟 / 물르다
밀뜨리다(動)押擠 / 미뜨리다
빠르다(形)速 / 빨르다
보조개(名)靨 / 볼조개
부르다(動)呼 / 불르다
사르다(動)燒 / 살르다
소나무(名)松樹 / 솔나무
지르다(動)衝 / 질르다
차지다(動)黏 / 찰지다
화살(名)矢 / 활살
흐르다(動)流 / 흘르다
어르다(動)弄兒 / 얼르다 / 어루다
오르다(動)登 / 올르다
어우르다(動)竝合 / 어울르다
으르다(動)喝 / 을르다
이로부터(副)自此 / 일로부터
이르다(形)早 / 일르다 / 일다
이르다(動)謂 / 일르다

●ㅁ의 增減
【ㅁ이 더함을 취함】
청정미(名)靑粱米 / 청정이 / 생동찰
【ㅁ이 줆을 취함】
보다(助)比 / 보담 / 보다가
알짜(名)最要部 / 알짬 / 알천 / 알토

●ㅂ의 增減
【ㅂ이 더함을 취함】
갈비(名)肋 / 가리
갈빗대(名)肋骨 / 가릿대
더럽히다(動)汚損 / 더레히다 / 더레이다 / 더레다
멥쌀(名)粳米 / 메쌀
햅쌀(名)新米 / 해쌀
입쌀(名)正米 / 이쌀
【ㅂ이 줆을 취함】
올벼(名)早稻 / 올베
소나기(名)驟雨 / 소낙비

●ㅅ의 增減
【ㅅ이 더함을 취함】
값어치(名)價値 / 갑어치
과실(名)果 / 과일 / 실과
머슴(名)傭人 / 머음
비사리(名)萩皮 / 비아리 / 바소리
주섬주섬(副)收拾貌 / 주엄주엄
황소(名)大牡牛 / 황요
어서(副)速 / 어여
잇다(動)[illegible] / 이다
이슥하다(形)夜深 / 이윽하다

隨筆 肥大漢의歎息 ②
徐光霽

萬一 全世界의 政治家를 肥大漢속에서 골른다면 그야말로 文字 그대로 地上의 樂園이며 永久 完全히 戰爭을 업슬것이다 萬一 이말을 그저 肯定하기 실호면 過去의 善良하고 偉大한 政治家의 體重을 다려봄이 第一일것이며 오늘이라도 全世界의 細細의 內閣을 總辭職을시키고 肥大漢으로만 다시 組閣을 만들진대 近代科學兵器는 五大洋속으로 廢物이 되여드러갈것을 確信하는바이다

現實의 洋의 東西를 勿論하고 主戰論者나 好戰者들은 얼골이 강파릅하고 男子의體重으로서 十五六貫을 上昇치못한 二十貫以內의 人物들이다

비한 家庭平和를 깨트리는者 亦是 말른사람社會에서 만히 생긴다 그것은 事物의 圓滿한解決性을 充分히 所有치못하고(그것은 거의 肉體와 正比例인듯십다) 事物의 一方的解決性밧게 所有치못하야 自己의 잘못을 깨닷지못하고 혀된理論과 詭辯만 내세우다가 아모리 家庭的으로 充實한 朝鮮女性이라할지라도 급기야 女性特有의 毒性을 發揮식히여 家庭爭議를 이르키고 보따리를차들고 善良한동무이의집을 안인밤중에 차저와서 하소연하는것을 만히본다

술과 現代人과는 不可分解의 社交場인同時에 가진陰謀、狹雜이 여기서 다나오고 술어든友情 아릿다운 모힘이 그여시 거기서 나온다

都會의밤 紅燈街에서 술醉하여가지고 싸홈다령하는것도 말른사람들이며 집에드려가 애꾸진 自己妻를 때려주는者 亦是 말른사람部類에만타

肥大漢은 술먹다 是非가나도 原因을캐는 그것보다 無事圓滿解決主義를 採用하나 말른사람은 是非發端의 原因과 善惡을 캐니 酒席에서 그것을캐면 무슨 크다란收獲이잇는가? 그저 한잔술이라도 愉快히마시고 헤여지면 그만이나 뒤끗헤 말성은 일상 非肥大漢側에서 이르킨다

그것은 말른사람에게는 惡性인 鬪爭心을 갓고잇슴과 反對로 뚱뚱이는 他人에게 絶對로 害毒을 끼치지안는 快쟁이인 까닭이다

뚱뚱이 천놋코 快쟁이가 아닌사람이 누구이든가?

萬一 뚱뚱이가 快이업다면 現在犯罪學的現象以上의 무지스럽고 더悲慘한 犯罪가 만히 發生하엿슬것이다

그럼으로 肥滿漢이 善良性을 多分히 所有하엿다는것은 卽快을 만히 가젓다는意味가 包含되는것이다

快!! 人間은 普通快을 가진者를 卑劣하다고하나 惡에對한快과 善에對한快을 分別치못하는所致에서 나온말이다 肥大漢은 惡에對한快은 만타 그러나 善에對한快은 조금도업다 그것은 萬天下 讀者諸君의 뚱뚱이의親舊가 얼마나 非常時의 友情의 最高表現인 義理를 잘發揮하는가에서 짐작할것이다

나는 親舊에게서 이런말을 자조봇는다

「몸에 맛지안는 옛치는……」

그러나 肥大漢에게서 옛치면 타리좀과 떼-소-스를 베여놋키 때문에 무엇으로써 世上사람에게 [illegible] 笑을 면치 못할것인가?

이 얼마나 肥滿漢의 苦悶이며 悲哀이냐 [illegible] 아름다운 苦悶인가??

그러면 인제는 肥滿漢의 本能的歎息으로 붓을 옴기기로하자

우선 電車에사나 버스를 타거던 다 남보다 뚱뚱하야 乘客이만흔 電車에는 비집고드러갈수도업고 座席이 狹窄비워 시트에안즈면 스프링이 무거운體重에 드리눌니어 살이만히붓튼 불기짝이나 오래안즈면 압품을 感하게되고 [illegible] 不快와 苦痛을 못기다

이苦痛하는말은 肥大漢의歎息의 材料의하나이인 肥滿이 늘고 살이만히찌어서 心臟이 [illegible]少해지는 까닭으로 腦充血이나 心臟麻痺가 이러나지나 안흘까하는 腦中의 가느다란 疑心이다 이疑心 때문에 醉中에는 할수잇는 데로 [illegible] 뚱뚱이끼리는 [illegible] 라지안는다

科學

現代와花柳病 (二)
京城帝大泌尿器科 金應允

黴毒의臨床徵候論

黴毒은 「쇼우딘」 「호푸만」兩氏의 發見한 「스피로헤-타」螺旋菌의 侵襲에依하야 生하는 慢性傳染性疾患으로 一定한經過와 徵候를呈하나니 特히 早期에는 皮膚에 發疹及其他의變化를生하고 感染의經路는 主로 性交에 依함은勿論이나 極히 드물게 偶然又는 犧牲的感染이잇스며 又 胎兒가 母體內에서 感染됨은 周知의 事實입니다。

第一期黴毒

接觸에 依하야 皮膚又는 粘膜에 黴毒 病原菌 「스피로헤-타 팔리다」가 感染될時는 當該部位에 特有한局所變化를 이르키나니 此를 初期硬結(硬性下疳)이라합니다。 大槪는 感染後2-4週約3週로서 此를 第一潛行期라합니다 처음 瀰發大、小豆大乃至 指頭大前後의 硬固한侵潤이 皮內에發生하야 겨우皮膚面上에隆起하나、漸次周圍及 深部에增大하고、硬結의形態는 月形、楕圓形의 結節狀이오、發生部位에依하야、여러가지形狀을 呈하며 表面은 往往 上皮가剝脫하야 赤色糜爛面을 出現커나、或潰瘍이되야 灰白色을呈하고、大는 米粒大、大한것은 鷄卵大이며 數는 單發한것이 普通이나 極히드물게 二個以上發生하고 發生部位는 男女共히 外陰部가 最好發部로 男子는 龜頭 包皮 尿道口 陰莖 陰囊 大腿附着部 陰阜等이오 女子는 大小陰唇 尿道口 膣入口의周圍 子宮外口 膣壁 大腿附着部 肛圍等입니다

初期硬結의經過는 平均三四週에 吸收되나 時로는 第二期黴毒의症狀이 始作된後에도 볼수잇고 驅黴療法에依하야 迅速히 吸收됨니다

陰部外硬性下疳은 顔面에發生함이 多하며 더욱히 上下唇 舌의尖端 齒齦 扁桃腺 口蓋 頤 頰 眼瞼 前額等이오 醫師看護婦等이 患者의治療의途中 手指에感染되는수가 잇나니 此를 無辜黴毒이라합니다 此等의 陰部外硬性下疳은 接吻 不自然의性交에 依함이多하고 或齒刷 飮食及喫煙의器具에 依하야 感染되는수가잇고 黴毒兒의授乳란 乳母의乳嘴에 感染되며 또乳母의 黴毒에 乳兒가 傳染되는수가 잇습니다

初期硬結의 發生과거의同時又는 8-10日後 初期硬結의 第一近處淋巴腺이 腫脹되다니、陰部인 境遇에는 鼠蹊腺이 腫脹하고、又는 股腺、膓骨窩淋巴腺이 腫脹되며、口脣과 扁桃腺에發生된 初期硬結에는 顎下腺 頤下腺이 腫脹되나니 此黴毒性淋巴腺腫의 特異한點은 硬固하고 疼痛이無하며 孤立多數腫脹되야 自發痛은勿論 多少壓迫하여도 疼痛이無함으로 此를 無痛性橫痃이라합니다 그러나 化膿菌의續發感染又는 混合下疳合併되는時는 以上의特異點이 無하게됩니다。

原發疹이無한黴毒 原發症을 아지못하고 偶然히 早期或晩期黴毒性發疹의 發現에 驚愕하야 醫師를 尋訪하는者가 決코 不少하며 도 原發疹을 [illegible] 第二期黴毒性發疹을生한者는 無하고 따라서 [illegible] 이것은 아마 原發疹의 發生部位의 關係上 此를 看過하거나 或初期硬結의形成이 매우 輕微하기 때문에 介意치아니하고 時日이經過하는수도 잇슬것입니다 臨床上 吾人의經驗으로는 이것은 婦人의 [illegible]性黴毒이니 婦人이 黴毒性의男性과 同棲하야 不知間에 感染되엇스나 黴毒에 罹患된것을 自覺치못하고 黴毒兒를 流産或出産하며 와氏反應이 陽性되는수가 [illegible]합니다

第一期黴毒의 血淸反應은 早期에는 陰性이나 次第日數가 經過하면 陽性反應을 呈하나니 第一期黴毒의 血淸反應의 陽性頻度는 感染後의時期에 依하야 差異가잇스나 一般的으로 約五〇%의 陽性率입니다

第二期黴毒

黴毒感染後 約三個月을지나면 「스피로헤-타」가 全身에 蔓延하야 全身發疹을 이르키나니 是가 第二期黴毒입니다 此發疹은 처음에는 紅斑(斑狀黴毒又는黴毒性薔薇疹)이 生기고 이어서 丘疹(丘疹性黴毒又는黴毒性丘疹)과 膿疱가 出現되나니 此等의發疹은 皮膚及粘膜에 散發하야 多數發生하며 반드시 對側性으로 發生하나니 此를 早發疹이라하며 發疹은 數週或數個月을 經過하면 吸收됩니다。

第二期分의 期間은 甚히 不定하야 普通2-4個年 平均三個年으로 其間에 發疹이 種種再發되나니 此를 晩發疹이라하며 何等의發疹과 發疹과의사이에 早發疹이 無하나니 此를 第二期潛伏黴毒이라합니다

第二期黴毒疹은 表在性、皮膚의 로 普通 炎症(현정)이업시 治癒되나 「스피로헤-타」가 多量히 包含되어잇슴으로 傳染力이 强하고 第二期黴毒疹에 紅斑、丘疹、膿疱等이 出現되나함은 前述한바이다 其發生處所에 依하야 臨床上外觀狀態가 特異하나니 大小形、環狀 手掌狀 [illegible]을 [illegible]할수잇스며 丘疹이 手掌足蹠에 發生한時는 乾癬에 類하나니 此를 黴毒性乾癬이라하며 皮膚가 서로 接觸한곳에 發生한時는 表面이 濕潤하야 扁平 「콘질로-ㅁ」이 되고 粘膜에 發生할時는 灑潤한 乳色斑을 形成합니다。 또 皮膚의 色素異常을 生하나니 頂部 頸部에 且하야 白斑의出現이 만코 此와反하야 色素가 增殖하야 色素斑이 出現되기도하며 頭髮이 脫落하고 手爪足爪가 侵犯되며 咽頭 扁桃腺이 發赤腫紅하야 疼痛을 起하야 發聲嗄嗄을 [illegible]수잇습니다。 그리고 全身의 淋巴腺이 腫脹되나니 鼠蹊部 頸部 肘部 腋部 [illegible]等의 淋巴腺이 硬固 孤立 無痛하야 無數腫脹하나니 驅黴療法을 施行하야도 容易히 吸收되지아니하고 特히 診斷上價値가잇는 淋巴腺이 腫脹되는時는 原因이 無하야 腫脹될時는 黴毒을 疑心하게됩니다

그리고 第二期黴毒의 血淸反應은 거의 九〇%以上 一〇〇%에 가가운 陽性率입니다

讀者社交室

▲讀者社交室을 通하여 滿天下諸先生님들에게 못습니다 小生은 三四年前부터 音樂에 趣味를 둔 二十歲의靑年이온데 音樂樂曲集을 買上코저하오니 讓渡하실분이 게시오면 左記住所로 便紙하여 住所를 알리워 주시면 感謝하겟습니다
平北新市 元孝成

▲鐘聲아 客地의 別故업는냐 住所와 消息이 頓絶되여 참으로 杳杳하야 本社交室을 通하야 뭇노니 消息傳하여라 讀者諸賢中 或아시는분 게시면 社交室을 通하시든지 下記住所로 알려주시면 千萬感謝하겟습니다。
京城孝悌町二五〇 舍兄 朴鍾賢

▲漢城旬報 第一號 第二號를 愛讀하실분이 게시면 左記住所로 通知하시압
京城府明倫町六七의七 李甲燮

▲本報讀者諸氏께 드리나이다 本報連載中이던 長篇小說韓雪野氏作 「黃昏」을 全部切拔해두신분이 게시면 左記住所로 付送하시면 李光洙氏自叙傳 『人生의香氣』(新刊本그대로 新本입니다)를 드리겟나이다
市內體府町一六五의一 李[illegible]

▲讀者諸位中 市內에서 小資本으로 雜貨商이나 或時計舖를 經營하시든것을 讓渡하실분이 게시거든 左記住所로 一次通知하시면 곳 面談하겟나이다
市內內需町七〇ノ二七 朴容完方

▲滿天下讀者에게 小生이 廣辭林(金庄三郞著三圓九十錢)을 가지고잇는데 次記에 書籍과 相當이 하여 交換하여 보실분 게시면 本社交室을 通하여 알리시요 最新法律經濟語(小島小川著)혹은 法學通論(小池隆雄)또 法律經濟術語新辭典(日本通信大學法制學會)의 書籍을 廣辭林은 今年의 買收하엿습니다 留意하신분은 速히 알리시요
朴林生
黃海道信川郡 李生

▲社交室을 通하야 諸兄께 付합니다 本人은 普校卒業後 自業으로 布木商을 五年間 經營하다가 閉業하고 商業을 經營할라하니 物利를 올라 見習으로 數月間 할라하니 諸兄이여 下敎하야주십쇼 月給가튼것은 바라지안슴니다 近日村으로 또京城서 居住하다가 左記住所로 通知하십쇼
楊州和道面墨峴里四六〇 徐光鎬

▲本人의 二女權雨(三歲)가 지난 十六日正午頃에 집아페서 놀다가 길을 일허 아직까지 踪跡이 杳然하온바 衣服은 粉紅저고리 빨간바지 조선보선에 빨간고무신을 신은애오니 讀者僉位中 或차즈시거든 本社交室을 通하시던지 本人의집에 下示해주시면 薄謝하겟습니다
社稷町二六二ノ二七 張孝埈

▲九月十二日正午頃에 南大門交番前부터 蓬萊橋(鹽川橋)를 지나서 中林町入口附近에서 鐵道局機關區紀念寫眞을 紛失하엿사오니 取得하신분은 本局四八一七番으로 通知하여주시면 薄謝를 呈하겟나이다
(願生)

新刊紹介

▲幼年畵報 十一月號 發行所 平壤府西城里二三ノ四九 一千동무社 振替京城一八七一〇番 定價十三錢

▲童話 十一月號 發行所 京城府阿峴町四一六ノ八 童話社 振替京城五八七〇番 定價五錢

▲詩建設 第一輯(目次) 헐리는 純情의王都、地平의鐘聲、銀杏나무선庭園圖 外十篇 發行所 平北中江鎭 詩建設社 定價十五錢

▲ホームライン 十二月號 發行所 東京市日本橋區本町一丁目 ホームライン社 振替東京一二一一番 定價十錢

▲監理會報 十一月號 發行所 京城府冷泉町三一 基督敎朝鮮監理會總理院 振替京城一八二七三番 定價五錢

▲한글 十一月號 發行所 京城府花洞町一二九 朝鮮語學會 振替京城一〇〇〇四四番

▲高麗時報 第五十四號 發行所 開城府北町三九六 高麗時報社 振替京城二四〇九三番 定價一部五錢

★曆★
十二月廿一日(土)
舊乙亥十一月大(初八日) 丁未·水·女·成
●祭祀裁衣動土上樑巳時開市納財에 宜함
●冬至二十二日(舊初九日)
●大雪七日(舊廿四日)

외아들을 너무곱게길러서失敗
(東京) 高野英助

나에게는 五男妹의子息이 잇섯습니다 넷은딸로 아들은 겨우 하나로 今年尋常小學校四學年生인대 단하나인 사내子息이라 갓나면서부터 너무 귀여옵게 길은 때문에 身體가 非常히 弱하고 特히 胃腸이 낫바 조금과하먹어도 猛烈한泄瀉와 腹痛을 이르키고 그때문에 食慾이 줄고 學校는 한달에 二三日은 빠지게되며 만흔때는 닷새도 빠지게되는일이 만햇습니다

그래서 집안사람들은 非常히 근심하야 附近藥房에가서 仔詳하게 容態를 말한즉 藥房主人말이 『錠劑わかもと』를 내여주엇습니다다 나는 『아즉 그런약은 먹어보지안엇스니 적은 병이잇거던 그것을 달라고』하야 적은병을 사가지고 半信半疑하면서 먹어보앗습니다 처음에는 그다지 效果를 모르겟더니 藥을 다먹을때쯤하여서는 效果가 나타낫습니다。 그래서 또藥房에가서 그이야기를 햇드니 「한병을 더먹어보라고」

함으로 이번에는 信用을하고 큰병을 사가지고왓습니다。 그藥을 먹이는中 漸漸 胃腸이 튼튼해지고 血色도 조와지며、非常히 살이 올랏습니다 집안食口와 親戚들도 모도 기뻐서 藥房에서 일러준 『錠劑わかもと』에 기피 感謝를하며 더욱 그服用을 繼續한즉 모도 感心하리만한 몸이되고 至今에는 하로도 缺席을하는일이 업시 元氣잇게 通學하고잇습니다。

兒孩에게 間食이 必要
만은量과種類가問題이다

兒孩들이 間食을하게됨은 밥을 적게먹엇다든지 또는 飮食에 조코낫분것이잇서 그럼이아니라 兒孩의體質이 生理的으로 間食을 要求하는것이다 卽發育이 成하는兒孩는 身體에比해서 新陳代謝가 激烈함으로 세끼의밥으로는 榮養이 不足되다하야 一時에 만히먹으면 胃腸이 消化할수업슴으로 理想을말하면 세끼의食事를 네번이나 다섯번에 난호아주어도 조타

그러나 一般家庭에서는 그러케도 하지안코 또兒孩自身도 別 [illegible] 것을 조하함으로 適當한 間食을 하게함이 必要하다

單至兒孩는 自己의欲望을 抑制치못함으로 조화하는대로 [illegible]이면은 過食偏食으로하야 胃腸을 害하는고로 父母된이들은 그量과質을 充分考慮하야 주게 하도록 하지안으면 안된다

겨우 젓을떼인 乳兒에게는 間食도

極히쉬운것으로

乳果、삐스켓、웨하스 消化하기조흔 果物等을 조금식 하로두번가량주고 조금큰兒孩이면은 러-스트、빵菓子、果物 고구마가튼것을 量을 定하야 間食으로 주는것이 조타 무서운 兒孩의疫痢에는 不良한間食에서 되는 일、만흠으로 注意하지안으면 안된다

또食傷이 만흔때임으로 食後마다 「錠劑わかもと」를 四五粒을 꼭빼치지말고 [illegible]代償을 주게하고십다 (良)藥이 쓰다고하나 「錠劑わかもと」만은 그反對로 어떤兒孩든지 즐겨먹게되는、맛이조코 香味를 가지고잇슴으로、家庭에 常備하야、兒孩들의 養護劑로 하기에는 至極適當하고、間食後에 먹이면、食傷、水傷에 豫防이될뿐아니라 胃腸을 튼튼하게하고 發育을 도읍는 效果도 만흠으로 最近에는

全國各地의小學校

에서도 「錠劑わかもと」를 虛弱兒童에 養護劑로서 體質改善과 發育助長의 效果를 期하고잇스나 卽이藥은 兒孩의 胃腸을 튼튼케하는 成分과 成長發育、强壯에 效果잇는 成分을 含有한、專賣特許의 生物藥으로 한錠에서 적어도 그價格이 一日二錢에서 五六錢까지의 極히 廉價로 어들수잇는 特長을 具備한때문이다

「錠劑わかもと」는 廿五匁(百錠)一圓六十錢、八十三日分五圓(一日分約六錢)으로 一日分에 不過하는 廉價로 東京市芝公園、わかもと本舖 榮養と育兒の會(振替東京一七〇〇番)에서 頒布되여 全國藥店에도 잇스나 本會로 藥價만을 보내면 送費는 本會에서 負擔하고 急送한다

家庭醫學

大便만으로는모른다 乳幼兒의病
從來의療法에는錯誤가잇다

自己의 感情을 發表못하는 乳幼兒의 健康狀態를 判斷함에는 그大便의 性狀이 第一有力한 손걸림이라하야 顆粒이나 粘液을 석든지 靑綠色이라든지 또는 回數가 一日에 三四回以上되는것갓다고 消化不良 乳兒脚氣等의 榮養障害의 明白한

徵候로서 取扱함이 從來의 乳幼兒의 大便에對한 一般생각에 勿論 그것은 이는程度까지는 正當한것이나 그러나 大便만으로 乳幼兒의 健康을 判斷코저하면 大端한 錯誤를 이르킨다。

大便의狀態가 多少낫버도 即多少의 粘液이나 顆粒이 석기엿든지 靑綠色을 나타내는일이잇서서 發育狀態가 順調롭고 元氣도 조화、動作도 活潑하고 밤에 잠도 잘자는것가트면 決코 念慮는업고、또大便을 잘봄으로 食餌를 밧구든지、量을 減少한다든지 할必要는 업다

그러나 發育狀態가 낫부고、動作에

元氣

가업고 자다가우는 것가튼 假令大便의 狀態는 조와도 病으로 認定치안으면 안된다 이러할때 大便의 性狀이 낫버지면 從來에는 直時食餌를 방구던가 量을 적게하든가 境遇에 따라 飢餓病法이라하야 미음가튼것을 조금식 줌뿐으로 全然食餌를 주지안는것가튼 方法이잇섯스나 이것도 도리혀 乳幼兒의 抵抗力을 弱하게하고 病의 恢復을 더되게하며 그結果 生命에 危險을 招來하는것이라는것을 알게되엿다

이러한때에는 도리혀 榮養이 不足되어잇슴으로 [illegible] 平素보다 營養을 [illegible]하게하기위해、한편、그消化機能을 强하게하기위해、活性에-비 [illegible] 「錠劑わかもと」를 服用케함이 榮養第一主義의 見地로서 가장

推奬

되어잇다、이 「錠劑わかもと」는 乳幼兒 以上의 有益한 [illegible]으로서、最近 [illegible]의 各方面에 活用되고잇다 헤-벳사 파루미세스 菌을 原料로한、專賣特許의 方法에 依해 製造한 生物藥으로 그成分中에는 乳幼兒의 發育에 必要한 營養에 效果잇는 리칭히쓰지징、구리고겐、칼슘等의 貴重한 營養素가 만히 含有되어잇다。

따라서 「錠劑わかもと」를 平生服用하면은 營養의 偏頗失調에서 엇는 消化不良、乳兒脚氣를 막고 發育을 助長하는 效果 가큰것이나 特히 營養素外에 삐타민、호르몬 活性酵素等을 含有하야 그綜合作用인 細胞原形質賦活作用에 依해 乳幼兒의 消化機能을 强하게하고 體組織을 强靭케하야 病에對한 抵抗力을 旺盛하게하는 效果에 卓越한고로 乳幼兒가잇는 家庭에는 업서서는 아니될 常備藥이다

野談 (一六六)

[illegible]記

申鼎言 作
金館鎬 畫

마저죽기소원(二五)

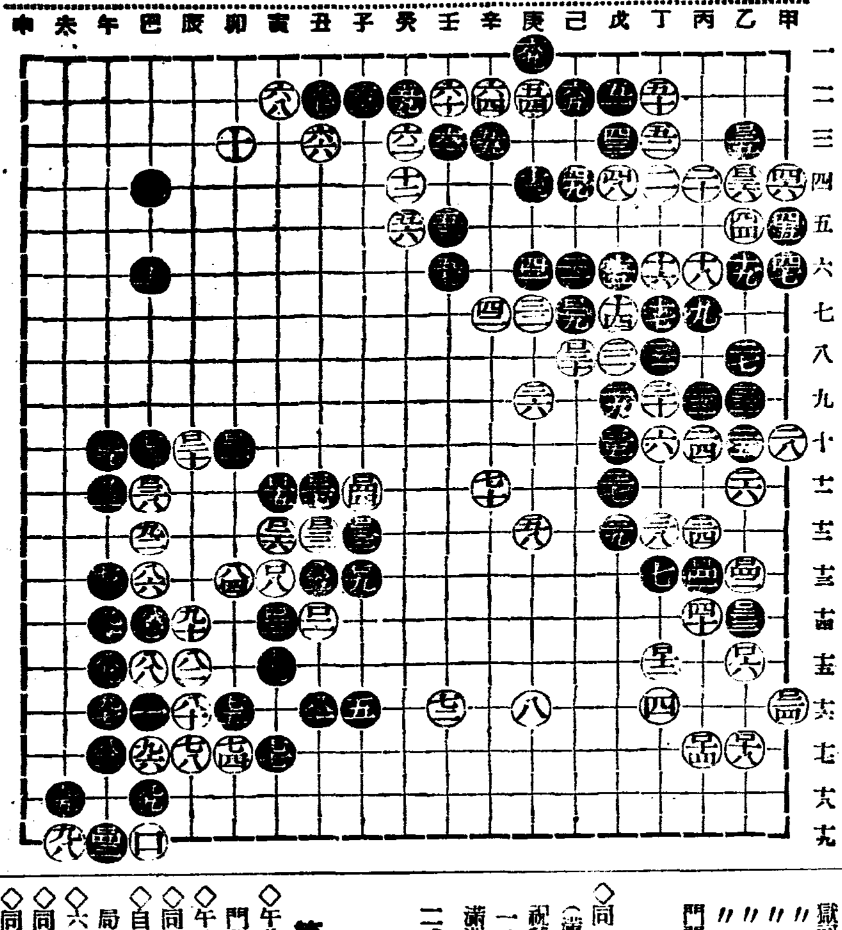
리선전관이 자긔의 어둡옵자탐하고 세상에 대한 부그러움을 씻기 위하야 뜻 먹은대로 한강푸른 물결속에 몸을던젓다。
그런데 리선전관이 두눈을딱 감고 물에 뛰어 든뒤에는 물론 죽엇거니하고 그 두눈을감은채로 물우에 서서 떠나가게 되엇다。
이때 리선전관은 분명 죽엇거니 생각하얏는바 어찌할일인지 몸이물에 밀려가는 줄을 아는것은 물론。모든 정신이 생시와 다름이 업스므로
「하하。이상도하지 일족 물에 빠저 죽어본일이 업스니 물에 빠지면 자긔의 정신과몸이 어떠케 되는것을 알수업는일。그런데 나는 분명 죽은 사람이어늘 내。정신만은 생시와 다름이 업스니 이상도하일이지。오홍 사람이 죽으려면 꼭 물에 빠저 죽는것이 제일。그 까닭은 몸은 송장이로되 정신만은 산사람이니 생전사후의 일을 잘알수 잇는것。」
하며 여전히 두눈을 감은채로 물우에 떠서 내려갓다。
그것은 다름아니라 리선전관이 물에 뒤여들때 그몸이 물에 떠러진것이 아니오 공교히 멧드로는 물에 약간 잠기고 우흐로는 갈대입흐로 덥힌 헌낙시배우에가 떨어진것이다。
그 낙시배는 리선전관의 묵어운 몸이 떨어지자 그힘에움지기게 되여 차츰 차츰 물결을 딸하 흐르게 된것이엿다。
리선전관은 이와가티 잠간마음의 착각(錯覺)으로써 자긔가 죽은줄로 알엇지만 그배는 산 리선전관을 실코 순풍에 돗을 단듯이 고히 고히 흘러갓다。
이때 강언덕에서 일하든 사람들은 별안간 걸대가 크고 입은 의복이 찬란한 사람이 두눈을 딱감고 배쪽갈을 타고 업연히서서 조금 두려움이 업시 떠나려 가는것이 분명 이세상 사람으로는 생각되지아니함으로 감히 아린체는못하고 다만 이상한 눈으로 구경만할뿐이엇다。
그런데 때마츰 여러척 상선이 물러오다가 리선전관이 반여나 썩운 낙시배를 사공이엽슬으로는 [illegible]를 젓는법도 업시 물굽을 따라고 배한복판에 웃독서서 흘러가는바 고 복색도 이상한것이 더욱 의심이되여
「자!。저이가 분명 어떤 관원 그런데 저와가티 책은낙시 배를 라고 흐르는것은 아마도 파선을 당한뒤 저 써은 낙시배를 어더 라고 가는 모양!」
하며 그상선의 사공들은 빨리 배를 저어 리선전관을 쫏처갓다。
이에 그사공들은 리선전관의 손을 훔켜 쥐며
「여보서요!。위태하오니 이배로 올으십시요。」
하고 리선전관의 손을 힘잇게 잇끌엇다。
이때 리선전관은 그사공이자긔의 손을 잡으며 소리를 질르는 바람에 깜작 놀내어 그잡힌손을 홱뿌리치며 철석 주저안젓다。
그러는 통에 그 낙시배가앗싹 부서지며 리선전관은 잠으로 물에 빠젓다。
여러 사공들은 크게 놀래여곳
리선전관은 파연 죽엇는지살엇는지 생사를 알수업는 몽롱한 정신에 잠기엇다。
여때 사공들은 리선전관의몸에 저진 의복을 훔켜내리며
「정신 채리서요。큰일나실뻔하섯습니다。도대체 어듸서 파선을 당하섯습니까?。」
하며 어서 옷을버서 볼에 말리기를 말하얏다。
리선전관은 그제야 비롯오 정 몰에 뛰여 들어 리선전관을붓드러 배에 올려 노앗다。
신을 채리며 자긔가 죽지아니하고 살어잇는것을 알게되고 또는 그사공의 말로써 어찌해 죽지아니한 까닭도 잘알게 되엿다。
이에 리선전관은 벗저 그사공에게 살려준것을 매우 친절한 말로써 치하하고 군복과 속의복을 벗서 말렷다。
그런뒤 다시 그 말닌 의복과 군복을 입고 그 사공들을 작별한후 강언덕에 내려섯새。
「오오。제목숨을 제손으로 끈키라는것은 매우 어려운 큰일。내일로만 보드래도 자살하는것도 한팔자。그런데 나는요 못난 신세로되 자살할 팔자는 업는 모양。그러면 어찌하나,어찌해。살어서는 쓸대업는 이몸。죽기는 죽어야만될 이몸。올지。남의 손이나 발에마저죽을수 밧게 다른도리가 업는것。」
하고 리선전관은 다시 마저죽기를 결심하고 마저죽을만한 곳을 차즈랴고 좌우를 유심이살피며 발을 떼여 노앗다。'

映畵「小公子」〔十一月二十八日부터 市內團成社에서〕
朝鮮日報讀者優待券
通常 階上七十錢·六十錢 階下五十錢·四十錢을 一圓으로 ── 大人 五十錢·四十錢 小人 三十錢으로
一人一枚

圍碁對局譜 ─9─

本社主催

白 蔡極文
黑先 權秉郁



●二九 己의七
○三〇 己의八
●三一 午의十九
○三二 丑의十二
●三三 子의十二
○三四 午의十八
●三五 乙의三
○三六 乙의四
●三七 午의十九
○三八 巳의十一
●三九 午의十
○四〇 午의十八
●四一 丙의十三
○四二 乙의十三
●四三 午의十九
○四四 子의十一

觀戰者談 黑은 擴張心이 充滿하고 白은 脫出計畫이 微妙하니 利之支離는 碁碁初見이라 用兵多少를 逐次隨覺할지어다

全鮮敎會合唱大會 明春으로 延期

京城貞洞第一敎會엡웟靑年會主催 本社學藝部後援의 第一回全朝鮮敎會音樂合唱大會는 미리社告한바와가티 十一月二十三日午後七時 京城府民館에서 開催하라던것이 主催者側의 不得已한 事情에 依하야 이것을 明春으로 延期하게되엇다

라듸오

二十日(金曜)

◇午後六時 兒童劇「매미잡이」 京城放送兒童劇研究會 指揮 南雲
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 趣味講演 標章이야기 金贊龍
◇同七時三〇分 農村講座(二) 第二高普 金雄珏
◇同八時 管絃樂 日本放送交響樂團
◇同八時五〇分 歌詞 一、길軍樂 二、黃鶏詞 盧桃 徐鼎玉 金永根 大笒 杖鼓 金一宇
◇同九時一〇分 山念佛外 一、산념불 二、齋遊歌 三、기ㅣㄴ아리 四、打鈴 五、방아타령 金順紅 金蘭香

二十一日(土曜)

◇午後零時五分 (東) 輕音樂 一、가을의하이킹…眞野泰光作曲 二、알론조…西原千加士編曲 三、未完成交響曲…슈ㅣ버ㅡ트作曲 劇的舞踊組曲 第一樂章알레그로·모데라ㅣ토 돌보·아코디온·밴드 指揮 眞野泰光
◇同一時一五分 婦人時間 "動物의母性愛" 李晶俊
◇同六時 어린이科學 "無線電氣이야기" 韓德李
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 週末時事 李元坤
◇同七時三〇分 農村講座(三) 第二高普 金雄珏
◇同八時 時調 一、平時調 二、辭說時調 三、지름 大笒 高永 朴鍾基 泰
◇同八時一五分 (大) 피아노獨奏 一、幻想曲 F短調…쇼팡作品 二、小品세개…모찰트作曲,브조ㅣ니編曲 (一)지ㅣ그 (二)볼레로(三)變奏曲 三、자장가…尾高尙志作曲 四、前奏曲…드뷔시作曲 五、軍隊行進曲…슈ㅣ버ㅡ트作曲 레오시로타
◇同八時四〇分 流行歌 一、살지는季節…文湖月曲 二、長山串打令…孫牧人曲 三、不如歸…文湖月曲 四、길섭에피는꽃…金海松曲 五、無情月花…文湖月曲 六、안달이나요…金海松曲 七、베짜는각씨…文湖月曲 李銀波 伴奏 DK管絃樂團
◇同九時五分 伽倻琴散調와併唱 一、散調 二、併唱 가、短歌竹杖芒鞋 나、唱劇調 春香歌 鼓手 韓明洙 池龍九

第一放送

◇午後〇時五分 (東)輕音樂
◇同六時 (名)童話劇
◇同七時三〇分 (大)合唱
◇同七時五五分 (大)落語
◇同八時一〇分 (大)피아노
◇同八時四〇分 (大)歌謠曲
◇同九時 (大)時事解說

廿二日(日曜)

◇午後〇時五〇分 俗曲 一、念佛 二、打令 三、신아위 四、굿거리 大笒 韓成俊 奚琴 方龍鉉 杖鼓 池龍九 管絃樂 金德鎭
◇同一時二〇分 管絃樂(레코ㅣ드演奏)
◇同二時〇〇分 平壤放送局開局式實況과余興 "平壤放送局開局祝賀放送"
◇同六時 兒童劇 "잠자리" 百合어린이會 指揮 朴義變
◇同六時二五分 祝辭 (平壤放送局開局紀念) 京城府社會課長 金永祥
◇七時三〇分 歌曲 一、言樂 二、羽樂 三、編樂 四、編 五、太平歌 男唱 李炳星 女唱 金蕉紅 玄琴 金雨塘 洋琴 金相淳 大笒 金永根 杖鼓 金一宇 曹秉相
◇同八時 빠이올린獨奏 協奏曲 A短調 作品 二三…빠오티作曲 第一樂章 모데라ㅣ토 第二樂章 아다지오 第三樂章 아자타로·앗사이 피아노 英桂 美貞植
◇同八時三〇分 에연곡外 一、에연곡 二、오봉산 三、밀양아리랑 四、흥타령 五、사발가 六、방아타령 細竹 奚琴 金錦葉 姜秀一 高一心
◇同九時 라듸오드라마 "春香傳" ─獄中場面─
─配役─
成春香…金映玉
李夢龍…金一英
月梅…金福鎭
香丹…兪貞任
許奉事…李翼
獄司丁甲…孟晩植
〃乙…車日榮
〃丙…李求光
〃丁…太白
〃戊…金處乙
使令…成光益
門閭
出演 劇藝術研究會
效果 李鍾一 李雲谷
◇同一〇時〇分 朝滿交換放送 (滿洲로부터) 平壤放送局開局祝賀放送
一、祝辭─新京으로부터─ 滿洲電信電話株式會社營業部長
二、滿洲新歌曲─奉天으로부터─ 一、漁光曲 外五曲 奉天新滿洲歌曲團 指揮 白新謫

第一放送

◇午前一〇時四〇分 第十回專門學校라듸오辯論大會
◇午後〇時五〇分 러시아音樂
◇同一時二五分 (大) 歌謠曲
◇自同二時 (平) 平壤放送局開局式實況 至同四時
◇六時四〇分 (平) 童話劇
◇同七時三〇分 (平) 謠曲
◇同八時 (平) 歌謠曲
◇同八時四〇分 (平) 라듸오風景

CC 13

살결을젊고 淸淨美化하는 優秀한 クリーム(크림)

호루몬으로젊게만드는效果와
品質의卓拔한眞價와威力!

最近製造・綜合호루몬含有

美身 クラブクリーム (구라부美身크림)

어째 구라부美身크림이 第一조흔가하면 그것은

◇구라부美身크림은世界的化粧品의模範工場에서 科學的設備와優秀한製造技術、高級인純粹原料로서製産되여잇슴으로歐米品도따르지못하는優秀한것입니다。

◇구라부美身크림은 特別한美養原料로서 볏개를 皮荒을벗게하고 다시專賣特許 綜合호루몬配合의 젊게만드는크림입니다 이만한 綜合的인젊어지는 美容效果와 美粧效果를兼한 자랑할만한最新最良의크림입니다。

◇구라부美身크림에 特히注目할特點은 獨自의技術에依해서 完全히 乳化되여잇슴으로 美化作用의浸透力이 強大하고 또한 刺戟性은 一切업서 質도눈과가티희고 極히緻密하고 바르고 먹음이 非常히조화서 決코보기흉한자욱은 생기지안는다 또바른後에는 맷끈하고 흐르는듯하야 끈적이지안는다 여기에구라부美身크림의 眞價와威力이 잇는것입니다。

ホルモンで肌が若返る

구라부美身크림을쓰시면 살결이 젊어지고 彈力이잇는血色이 조흔살결이 됩니다、그것은 効力이强한 綜合호루몬이 直接살결에서 吸收되여榮養이되고 皮膚의細胞組織을 根本으로 곳치는때문입니다

肌のアレや日ヤケを止める

구라부美身크림은 또한皮膚美養料數種을 配合하엿슴으로 볏꺼름、살것칠을 막고、얼는보아 아름다운健康한살결을만든다、또皮膚의 殺菌淸淨作用을하야 죽은깨、여드름、기미等을 淸掃하고 살결을保護합니다

白粉のツキがよく永持する

구라부美身크림은、白粉下에 使用하면、特히 粉구라부刷白粉이 잘먹어 오래가고 하로終日化粧이 밀리는일이 업습니다 또 처음에 구라부乳液을 使用하면 살결을 더淸淨하게 整齊합니다

さらくしてベトつかない

구라부美身크림은 高價인原料와 特別한 加熱方法과 科學的特殊技術로서 맷끈하고 발음이조코、끈적이지안는 優秀한크림임으로 바른後에氣分이 조흘만큼 新鮮해집니다 더욱이 그香氣는 優雅하고 하로도 빼치지못할 女性必需品입니다

農村初等學校兒童 結核反應四〇%

도로혀都市兒童보다도尤甚 營養不良이重要原因

憂慮되는 第二世의健康

【平壤】 위생시설은 점차 확장되잇되고 의료긔관도 만허지고 만 이와는 반대로 각종전염병을 비롯하여 결핵환자(結核患者)는 변변히 그수를더하고잇서 오로지 우울한 수자를표시하고 잇거니와 평남도위생과에서는 결핵병의 절멸을위하여 얼마전에 평양부내 각보통학교아동들의 신체검사를한결과 전검사아동의이 십팔퍼―센트〃(二八・六九%)가 양성으로 판명되여 위생당국을 대경실색케햇다 함은 긔보한바잇섯고 우리는 그장래을 우려치안흘수 업다 그런데 이상의수자는 공긔가불결한 도시의아동들이관계로 생각케되엿섯스나 도위생과라(羅) 긔사가 수일전 양덕(陽德) 개천(价川)등 산간군부에 출장하여 보통학교아동팔백명에 대한 검경을 시행한결과 검사아동의 사할이상(四割以上)인 삼백삼십여명이 양성으로판명되여 공긔의 정결한 산간보통학교아동이도시의 아동보다 결핵소질을 퍽 더만히가지고잇다는 수자를발견하여 도다시 재경실색하엿다 이리유로는 공긔는 정결하나 가옥의제도가불완전한것과 빈한하기때문에영양을 섭취하지못하기때문에 결핵에대한 대항력이 적기때문이라한다 도시의 보통학교아동중에 약삼할 농촌의 아동중에 사할강의 결핵성 소질을 가지고잇다는통계에 접할때에 오로지몸서리치며 민족의장래를 우려하지안흘수업서 금후시급히 이문제에대한 대책을 세우지안흘수업다고한다

그목적을달하여야겟다고 각방면으로 매진할활동중이라한다

梨專巡廻音樂 新京서도盛況

【新京】 리화녀자전문 만주순회 … 유학생은 예정과 가티 지난십륙일에 치워원 구락부에서 공연한바 당일 눈이옴에도 불구하고 만원을 이루엇스며 일동은 그날밤 심야시차로 하르빈을 향하여 떠낫다고한다

泗川에善德地主

第一次로小作料를自進輕減 再次로作人歷訪輕減

【泗川】 경남사천지방에는 긔보한바와 가티 악덕지주배들이 발호하여 무리한요구를 감행하야 불상한 소작인들을 울리고잇는반면에 선덕지주도 종종잇서서 소작인의 칭송을 불러일으키어 사회의 칭찬이 만흔바 그는 곳 서남면 화전, 죽천(花田, 竹川)동지에 일백오십여 두락의 토지를 소유한 삼천포읍중촌언일(三千浦中村彦一)씨는 지난초가을에 전긔소유답에 대한작농상황을 일일히 답사한후 소작인들로서 불만이 업슬만큼 작료를경감하엿고 또다시 중촌씨는 자진하야재이차로 소작인들을일일히 방문하고 「내가전번에서감하한 작료에대하여는 금번가튼 재해에 소작하는 당신들로서 손해가될가하여재차 감해주라고왓다」하면서 대부분의 … 경감하엿다는데 소작인들의 비한은 물론 일반사회에서는 금세에는 볼수업는선덕지주라하야 중촌언일씨에대한 칭찬이자못 놀랍다 휴중이라한다

鴨旨面에火災 一戶二棟燒失

【金海】 경남김해군 명지면시장통(鴨旨面市場通)에 잇는 … 지난십칠일 오후두시경에 불이 돌연 러나일호이동을 전소하엿는데 손해액은 칠백여원이라하며 동리사람의 활동으로 다행이 이웃집에까지는 밋치지아니하엿다한다 발화의원은 아직알수업스나 실화인듯하다한다

南浦朝銀支店에 木刀가진怪漢

發覺되자遁跡

【鎭南浦】 련일이 계속하여오는 이즈음 진남포에는 강도사건이 빈발하여 부민의 가슴을서늘케한다 비서리강도사건이 생긴지 며칠이못된 지난십팔일밤 오후열한시경 진남포 조선은행(朝鮮銀行)지점에 괴한이 돌입하여 변소뒤에숨어서 긔회를엿보다가 숙직원에게 발각되자가지고 들어왓든목도(木刀)로 숙직원을 구타하여 부상케한후도망하여 버리엿다고한다 어급보를 접한 진남포경찰서에서 즉시 비상선을 느리고 범인수사에노력중이라는바 진남포는 이즈음 시내 각방면에 불경긔가 심한 때임으로 강절도사건이 련발하는이만치 일반은 매우 주의할 때라고한다

興上에窃盜事件 物品과金等窃取

【興上】 지난십구일 밤중에 함남흥상 부흥상점(興興商店)에서 물품과 현금을 도난당한사건이 잇다 이제 그내용을 조사한바에의하면 그상점 남쪽벽을 뚤코드러와서 세루등속과 현금 십수원가수도 훔처가다는데 그세루 가격을 대강치면 삼백원이상의 가치라한다 이급보를접한 흥상주재소(興上駐在所)에서는 방금 범인을 엄탐중이라한다

城川、南大兩河川 第一期로大改修?

總督府에서突然實地視察中 一般의注目이集中

【咸興】 총독부의 치산치수의대정책에긔하야 함남도내에서도 함흥 성천강(城川江) 북청남대천(南大川)의두직할하천도 그예상에 포함될는지 안될는지 관계주민들의 주목이쏠리고 잇는바 돌연 십구일 총독부 북청(北靑)과사 원산토목출장소 소장정전(町田)의 량씨가 래함하야 도토목과장과함께 전긔두하천 개수상황을 조사하고 잇슴으로 혹시나 제일긔로 전긔 두하천을대개수하지안흘가 추측하고잇다 성천강(城川江)은 이미소화구년도에 공사를굿마첫는대 아직도 그완벽을긔하엿다고 할수업는상태이며 남대천도 역시공사시행중에잇는데 이번시찰의결과 다시금 완전한치수공사가 시행될것을 예상하고잇스며 그시찰의결과에 주목이 집중되고잇다한다

江界公普校에서 兒童作品卽賣會

【江界】 강계공립보통학교(江界公普)에서는 례년과가티 동교 직업과(職業科)교육에의한 아동작품즉매회(兒童作品卽賣會)를 아래와가티 개최할 예정인바 금년은 특히 지도선생의 로력수완으로 례년보다 훨신 나흔 작품이 보여지리라한다

一、開催時日 十一月廿二日 午前十時半부터
一、場所 本校
一、販賣品目錄大要
1、木工部 机 書架 火鉢 花臺 飯床 水屋等
2、手藝品部 毛絲製洋襪 筆甲 小兒服 샤쓰 其他
一、卽賣代金은 必히 現金을要하며 木工科製品은 依賴에依하야 配達함

咸南國境에酷寒 鴨江結氷、運行不能

【咸興】 함남국경신갈파(新乫坡)지방에는 지난십사일밤부터 긔온이급강내려서 십오일오전여섯시경에는 령하십사도의 혹한을 보이엿스며 압록강(鴨綠江)도량안(兩岸)모다얼기시작하여 오로간까지 결빙되야 선박의운행(運行)은 전연하지못하게되엿다

疑問의孕婦屍

【淸津】 신분모를 시체가바다가에둥둥―십팔일아침 청진항서 석탄잔교(石炭棧橋)아래 젊은녀성의시체가 떠잇는것을 때마침일터로 차저오인부가 발견하야청진서에 알렷는바 동서에서는즉시 검시(檢屍)하엿스나 전혀그 신분을 알도리가업는바 그는 삼십여세 되고 임신(姙娠)五개월이 되여보이는 배자로 흰바지를 입고 보선을 신엇스나우에는 저고리를 입지안코 반라체(半裸體)로 잇는것으로 보아 그전날밤에 투신자살한것만은 사실인것가트나 그외에는신분을 아라내일만한 자료가업섯다

浪說을流布하는 惡德居間을團束

人心攪亂이날로尤甚하다고 咸北警察部斷乎方針

【淸津】 제철소문제를 싸고도는 토지『뿌로커―』들은 하로밤에사오천원 내지이삼만원의 배부른 장사를하야 단꿈을 꾸고잇는 이때에 날카로운 감시의눈은 그들의 뒤를 조처 만일의경우에는 단호처치할 방침까지서게되얏다 즉 지난몃칠동안에는 가장로지루괴열이 심엿는데 그것은대부분 〃뿌로커―〃의약속한 수단으로가진허설을하야 민심을 소란케함뿐아니라심하면서 통에까지 손을빼처 나남(羅南) 청진(淸津) 라진(羅津) 웅긔(雄基)등지의 유력한 인사에게 제철소가 수평(水坪)에 결정되얏다는 전보까지치일이잇서 함북경찰부에서는 각방면에 수배하고 지금 그장본인을 맹사중이라는바 아프로 일반뿌로커―의 거동에 대하야도 엄중감시하야 지방발전에 장해가 업도록 하리라한다

經營難에빠젓던 永生幼園에曙光

金墢源氏引受經營

【釜山】 부산부중도정(中島町)에 잇는 영생유치원(永生幼稚園)은 지금으로부터 십일년전에 동정내에잇는 항서교회(港西敎會)에서창설하야 그간 가진파란곡절을 겪거가며 륙백여명의 유아들을 교양하엿스며 현재도팔십여명을수용하야 가라치고잇는데 근일에와서 재정상 곤난을당하야 경영난에빠젓섯는데 수일전에 동정내에잇는 신진청년변호사 김준원(金墢源)씨가 인계경영하기로되여서 폐원의 비운에 잇든 동유치원의장래에 일대서광을보게되엿다하며 일반 부민들은 동씨의특지에 칭송이 자자하다한다 그리고 동유치원은 지금까지 항서교회당을 빌려서 원사로 사용하엿기때문에 여러가지지장이 만흠으로 이긔회에 원사도 신축하고자 동정내유지제씨들이 방금준비중이라한다

東海岸唯一의 地震計를設置

元山測候所에서

【元山】 조선은 지진에대하야는 무풍지대와가티 안전성을 가지고잇다고하나 국부적미동이 각곳에서서 지질학의 통계수집상 중요한 자료가 되여잇스며 또한 최근에 일본내지의 지진의 주파(周波)가 일본해를 건너서 조선에오는동안 변화하느냐 하지안느냐하는 문제가 사학계에 한개의현안이되여잇는관계상 동해안의 중추요지가되여잇는 원산으로서는 지진계를 설치하야 이의문을 해결하는데 도움이되기위하야 전자에 원산측후소에서는 청사신축당시 이미 지진실을 지하에 설치하고 언제든후소에 교설중이든바 요지옹 간단미동계(簡單微動計)를 가저오기로되여 금번내로 설치하리라는바 이지진계가 설치되면 지질학연구상크게편익을 주리라하야 각방면에 긔대가 크다고한다

密陽公立普校 學級增設運動

【密陽】 경남밀양공립보통학교는 밀양유일한삼천육백호자녀의유일한교육긔관일뿐아니라 린근부북(府北)상남(上南)등지의아동까지 수용하는터인데 벌서 칠팔년전부터 입학지원아동의 대부분을수용치못하는현상이고 근년은 그수가격증하여 매년 사오백명의 다수한아동을 수용치못하여 일반읍민은 하로밥비 동교학급을 증가하기를긔대하고 그동안도루차관계당국에 그실현을진정하여 오든터인데 금년수입에도 위선 밀양읍 … 목도유장(牧島邑長)과 동교학부형회장 김형달(金炯達)씨외삼인이 도당국에진정키로되엿는데 읍민은귀여운자녀들의교육을 위하여는 어떠한방법으로라도 긔어히 …

山間部凶作으로 救濟種穀回收難

十萬圓의損害까지도豫想 咸南道에서頭痛中

【咸興】 금년도령해재민구제종곡(種穀)을 배부하엿다가 회수(回收)할에당하야 그가격이 차의가잇슴으로 추가회수의 계획을 세웟다가 결국 배부할때와 동수량의 정곡을 회수하게되엿다 함은 긔보한바어니와 이러케동수량으로 회수하드래도 금년엔 시연해(旱害)로수식불이 대흉(凶害)를 이루잇지대재민들이 과연완전히 상환(償還)할수잇슬가 매우의문시된다고하며 일부에서는 오할이상의 회수가곤란되리라고까지 추측하고잇서 이러한 현상에 비추어서 도농무과에서도 십만원의 손해(損害)를 예상하고잇다고하며 오천원의 회수비용까지 계상하고서 적극적회수에 노력하기로되엿스며각군면직원을독려하고잇다 회수농가는 이만이천구백여오집으로에 달한다고하며 회수률의여두고 이리저리 두통거리가되야잇다고한다

改嫁의樂누리고저 母性愛蹂躙한厥女

三歲幼兒乭甫를自手로生埋 事實發覺되여逮捕

【木浦】 지난십칠일 목포경찰서 사법계안등(安藤)주임은형사수명과방(□)동의를대동하고 자동차로 무안군해제면 송석리(務安郡海際面松石里)에 급거하야 홍판동(洪判同)의안해 조판례(趙判禮)(三)를 검거하여다가 방금엄중한 취조를하는데 이제그내용을들으면 전긔조판례는 삼변전에 전남함평군 손불면 구후리(咸平郡孫佛面舊後里)에서리(李)모라는 남편과 사별하고 작년시월중에 본부의소생 리놀보(李乭甫)(三)를다리고 전긔 홍판동의 후처로 개가하엿든바 다리고온 놀보로인하야 가정에 불화가심할뿐아니라 시모는 항상다리고온 자식과 모자다 나가라고 학대하므로 참다못하야 차라리자식을죽여 업새고자긔혼자나 그집에서 남편과동거하겟다는 결심으로 지난십륙일오전 열시경에 뒷산밀림(後山密林)속으로어린놀보를 다리고가서 자긔손으로 땅을한자(一尺)이상을 파고 어린자식을 산채로 무더죽인것이 공청칠에 알게되야 그와가티체포된것이라한다

農閑期를利用 無産夜學設置

泗川公普校에서

【泗川】 경남사천보통학교(泗川普通學校)에서는 일반가정에서학령이 넘은아동을 두고도 빈곤한 생활에조달러 교육의혜택을 밧지못하고 배움에굶주려잇는그들의 장래를개척키위하야 매년 농한긔를 리용하여 무산야학을 설치하는터인데 금번에도 이사업을 실행코저 지난십팔일저녁 일곱시부터 팔십여명 아동을모집하야 개학하엿다는데 여들을 당임하야 가르치는강사는 동교조선인 직원전부로 매야순번으로 교수케되엿다고한다

城川江上流砂防 第三期工事施行

明年度에四百三十町步

【咸興】 성천강상류 사방공사(城川江砂防)는 이미제일, 이긔에 배처 일천이백오십정보를 끗마치고 아직도 구백정보나 남기고 잇는데 관계주민들도 빨리공사하기를 매우 요망하고잇스며 또한 남조선수해의 례에비추어서 급속히완성할필요를 늣기고 래년도부터는 제삼긔공사로서 위선 사백삼십정보를 공사하기로 되엿다

新義州署管內 變死二件

【新義州】 신의주서관내에 이러난변사(變死)두건―

◇십구일아츰부내마전동(麻田洞) 제방부근에서 변령이십사오세가량되여보이는 남자사체를발견하여 신의주서에서 검시한결과 동사(凍死)로 판명되엿다는데금년 겨울에들어 첫희생이다

◇십팔일아츰 부내노송정(老松町)로동(勞働)숙박소에 투숙하엿든 귀성군리현면 길상동(龜城郡梨峴面吉祥洞)무직 김칠성(金七成)(二〇)이가 돌연변사하야스므로 검시한결과 모히중독으로판명

地方人事

▲金永義氏(梨專敎授)巡廻音樂團二十一名引率本報新京支局來訪
▲尹聖德氏 同上
▲李有淳氏 同上
▲金元嶽氏(前白川金組理事)載寧郡新換浦金融組合轉任人事次本報白川支局來訪
▲曹秉赫氏(前東一銀行安城支店支配人代理)長湖院支店榮轉人事次本報安城支局來訪
▲成壽慶氏(東一銀支店支配人)新任人事次本報洪城支局來訪

沙里院 經濟問題大講演會

▲時日 十一月二十二日午後七時
▲場所 沙里院共樂院
▲演題 景氣의將來
▲演士 本社主筆 徐椿氏
◇主催 朝鮮日報社沙里院支局

出版界의壓倒的人氣를集中한漢圖出版短期大特賣

特賣期間 (自昭和十一年十一月二十日 至昭和十一年十二月二十日)

內容說明圖書目錄進呈

文藝・小說・詩・詩歌

- [illegible]時代 — [illegible]
- 달밤(短篇集) — 李泰俊
- 文藝讀本 卷一 — 李允宰
- 一說春香傳 — 李光洙
- 나의[illegible]海 — 金億譯
- [illegible]文藝傑作集 — [illegible]譯
- 海[illegible]人 — 李相[illegible]譯
- 漂泊의悲嘆 — 盧春城
- [illegible] — 金[illegible]
- 설은이야기 — [illegible]譯
- 감자 — 金東仁
- [illegible]殉[illegible]者 — 田榮澤
- 叛逆者의母 — [illegible]
- 朝鮮의얼골 — 玄[illegible]
- 永遠의微笑 — 沈熏
- 朝鮮名作選集 — 三千里社
- 流水落花集 — 盧子泳
- 血痕 — 崔曙海
- 平和와自由 — 三千里社
- 民村 — 李箕永
- 海[illegible]集 — 金[illegible]
- 反抗 — 盧春城
- [illegible]愛의金像 — 盧春城
- 靑春의曠野 — 盧春城
- 春怨 — 一笑譯
- 開拓者 — 李光洙
- 無情 — 李光洙
- 有情 — 李光洙
- [illegible]의秘密 — 朴[illegible]
- 復活(카쥬샤) — 黑鳥生譯
- 再生 — 李光洙
- 麻衣太子 — 李光洙
- 海王星 — 李相協譯
- 僧房悲曲(映畫小說) — 崔獨鵑
- 女人 — 金東仁
- 東道(映畫小說) — 金永煥
- 大盜傳 — 尹白南
- 民謠詩集 금모래 — 金億
- [illegible] — 金成實
- 三人詩歌集 — 李光洙・朱耀翰・金東煥
- 懊惱의舞蹈 — 金億譯
- 朝鮮의脈博 — 梁柱東
- 行路의憂愁 — 李[illegible]
- 朝鮮歌謠集成 — 金台俊
- 時調類聚 — 崔南善
- 鷺山時調集 — 李殷相
- 國境의밤 — 金東煥
- 岸曙詩集 — 金億
- 昇天하는靑春 — 金東煥
- 님의沈默 — 韓龍雲
- 아름다운새벽 — 朱耀翰
- 百八煩惱 — 崔南善
- 진달래꼿 — 金素月
- 봄의노래 — 金億
- 主의勝利 — 張貞心
- [illegible]名詩集 — 金時弘譯
- 하이네詩集 — 金時弘

童話・童謠・歷史・傳記・修養

- 講話材料朝鮮童話大集 — 沈宜麟
- [illegible]童話 — 吳天錫
- 雪崗童謠集 — 金泰午
- 少年少女名劇集 어대로가나? — 朴[illegible]
- 어린이讀本 — 새벗社
- 사랑의學校 — 李定鎬
- 少年少女歌劇一、二輯 — 李[illegible]
- 聖雄李舜臣 — 李允宰
- 朝鮮史話集 — 李殷相
- 世界名婦傳 — 本社出版部
- [illegible] — 同
- [illegible] — 同
- [illegible] — 同
- 半萬年朝鮮歷史 — [illegible]白堂
- 新文讀本(上卷) — 吳[illegible]
- 處世道 — 姜[illegible]斗
- 漢鮮對譯婦人言行錄 — 權純九
- 家庭敎育女子行實錄 — 金東縉
- 三大修養論 — 朴埈杓

日文參考書

- 新修漢和大字典 — 小柳司氣太
- 新漢和大字典 — 宇野哲人
- 大字典 — 啓成社
- 新式明解漢和大字典 — 土屋鳳州
- 增補新辭典 — 藤村作
- 熟語正解漢和大辭典 — 中山久四郞監 諸橋轍次作
- 模範漢文辭典 — 三省堂
- 常用漢字の字引 — 三省堂
- センチュリ英和辭典 — 三省堂
- 新譯和英辭典 — 三省堂
- 新修世界史年表 — 森谷秀亮
- 模範最新世界年表 — 三省堂
- 特輯六法全書 — 三省堂
- 新輯六法全書 — 三省堂

家庭・運動・音樂・雜書

- 朝鮮料理製法 — 方信榮
- 現代鐵棒運動法 — 徐相天
- 玄濟明作曲集一輯 — 玄濟明
- 玄濟明作曲集二輯 — 玄濟明
- 世界名作歌曲集二輯 — 玄濟明
- 最新中等唱歌集 — 李尙俊
- 女流歌曲集 — 林[illegible]
- 相理要訣附覺世道訓 — 李仙洋
- 無雙四柱八字自解法 — 朴承暉
- 家庭百方吉凶寶鑑 — 金大熙
- 日鮮演說法 — 永昌書館
- 世界大雄辯家演說集 — 盧子泳
- 時事講演錄(一、二、三、四、五)輯 — 廣文社
- 雄辯演說法 — 金東縉
- 列聖御眞(附列聖御製詩文) — [illegible]
- 刻骨難忘記 — 張[illegible]
- 天機大要 — 高裕相
- 吐六韜直解 — 高裕相
- 懸吐剪燈新話 — 洪淳泌

最新刊

- 무쇠탈(三版) — 閔牛步
- 女學生 — 姜敬斗
- 烽火 — 尹白南
- 젊은그들 — 金東仁
- 그女子의一生(上) — 李光洙
- 그女子의一生(下) — 李光洙
- 黑頭巾 — 尹白南
- 詩集 나그네 — 朴一權
- 特選世界童話集 — 田榮澤
- 最新文學書簡集 — 柳春汀
- 黃昏의노래 — 李石薰
- 人生의香氣 — 李光洙
- 常綠樹 — 沈熏
- 眉愁 — 尹白南
- 朝鮮文學全集(時調) — 中央印書館
- 朝鮮文學全集(小說) — 中央印書館
- 放浪의歌人 — 方仁根
- 李舜臣 — 李光洙
- 肺病療養[illegible] — [illegible]博士
- 肺病療養法 — 宋泳近
- 小說集 — 李光洙・金東仁
- 野談集 偶然의奇蹟 — 尹白南
- 乙亥名詩選集 — 詩苑社
- 永郞詩集 — 金允植

農業・商業・工業・醫學

- 朝鮮農業論 — 李動求
- 最新養豚全書 — 白大鎭
- 農業大要 — 李覺鍾
- 火機養鷄法 — 世界書林
- 四介松都治簿法 — 玄丙周
- 工業大全 — 世界書林
- 靑囊訣全四冊 — 南宮采
- 校新重訂方藥合編 — 高裕相
- 東西醫學要義 — 都鎭羽
- 化學基本鮮漢藥物學 — 杏林書院
- 增訂新醫學要鑑 — 杏林書院
- 銀行利用法 — 姜文鐘
- 化學工業全書 — 黃義永

地理・紀行・地圖

- 金剛禮讚 — 崔南善
- 白頭山覲參記 — 崔南善
- 丁抹과丁抹農民 — 洪秉璇
- 滿蒙及熱河誌 — 張之亮
- 滿洲와朝鮮人 — 李動求
- 昭和十一年訂正朝鮮一覽 — 朝鮮地理硏究會
- 朝鮮里程全圖附京城市街圖 — 本社出版部

語學・尺牘・字典

- [illegible] — 金裕相
- [illegible]日語自通 — 高[illegible]
- [illegible]支那語自通 — 宋[illegible]
- 無先生速修中國語自通 — 姜義永
- 無先生速修英語獨學 — 金東成
- 英語大學[illegible] — 以文堂
- 速成獨習日語通 — 宋[illegible]
- 現代模範書翰文 — 金[illegible]
- 新體美文中學生書翰 — 黃義敦
- 最新模範書翰大觀 — 韓晩容
- [illegible]尺牘大觀 — 邊宗浩
- 模範日鮮自習新辭典 — 安藤治郞
- 鮮漢文新玉篇(附音考) — 玄公廉
- 日鮮文新玉篇(附音考) — 姜義永
- 新字典 — 崔南善

漢城圖書株式會社

京城府堅志町三十二番地 振替京城七六六〇番

經濟解說 中小商工金融
發達된獨逸金融制度
◇李健赫

×

中小商工金融改善에 日本內地에있어서는 이제겨우 實行期에 들어가서 商工組合 中央金庫가 實現케되어 民間拂込資金十月末부터 興業銀行에서 受付하얏는데 豫定보다는적어서 近者에拂込이 겨우 完了되엇슴으로 三十日에創立總會를 열고 理事長以下役員, 職制를 正式決定한後 十二月一日부터開業케되엇다한다。이것이 開業되드래도 그出資가 政府、民間을 合하야 初年度不過三百萬圓이오 債券發行도 처음은 多額일수 업슴으로 融通資金이 넉넉지 못하야 急히그效果에 큰것을 期待할수 업는터이다。이러케開業이 遲延된原因은 當初商工中央金庫開業을 年內資金需要期에 備하야 될수잇는대로 速히 實現코저 諸般準備를 進하얏는데 當局이 出資組合의 資料를 無視하고 弱少組合에對하야 過度한民間拂込配定을한結果 拂込完了가안되고 豫定인 十二月一日에 開業이못되게되리라한다。朝鮮은 이런것조차 아즉 施設이업는터인데 옛날부터 雖工業이가장 發達된 獨逸의中小金融이 完備되어잇슴을 들어보면 다음과갓다。

×

獨逸서도 一九二四、五年頃에는 亦是大工業萬能으로 中小工業이 衰弱하얏섯스나 三三、三年頃 獨逸金融恐慌後에 至하야 中小工業의 必要를깨닷게되고 이것을 保護하자는運動이 實際되어 中小工業의特色이發揮케되엇스니 獨逸의中小工業은

1、統制徹底
2、製品檢査完全
3、外形에囚하지안코 金屬工業材料選擇
4、工場을擴張치안코 研究에努力하야製品改良

等에依하야世界各國으로부터注文이殺到하야 販路가擴張되어갈뿐인바 이러한모든點은 日本으로서도 배홀만한일이라한다。

이가티하야 註文이만타고工場을擴張하야 大量生産에빠지지안코 堅實히發達되고잇는터이며 商業方面도 他國에比하야 統制가잘되어잇는터로 例를 小賣商에求하면

1、百貨店或은 均一店의增設을禁止하거나 또는禁止하고 中小工業을擁護하는것의 取扱을禁止
2、商店街에新商店新設開店禁止
3、一定한職業에서 都市業中하는것을禁止
4、販賣價格統一 共同販賣等에依하야 商人의數를 限定하고 既存營業者의 健全發達을圖코잇다。

×

이러한中小商工에對한金融은 大銀行이公共的性質上 어떤 限度를定하고 中小金融을하고잇고 不動産銀行、貯蓄銀行、個人銀行、庶民銀行에서도 此種의金融을하고 잇는外에 中小商工金融專門機關으로서 「삭소니아州」「드레스덴」에 「삭소니아地方抵當證券銀行」이 잇는데 겨우百萬馬克의 小資本이나 十數年前設立된것으로 同銀行은 삭소니아政府가 背景이되어 第一回債券을 經濟市場에서 四百萬弗을發行하고 債券 十數回發行하야 現在貸出高가 四千八百萬馬克에 達하얏다하며 一九三四年決算으로는 利益率 二割三分七厘란成績을 示하얏다하니 놀라운일이다。貸付金額도 一口最高六萬馬克、期限最長二十五年으로 擔保는 主로不動産이고 利息은 現在六分가량으로 專門機關으로서 着實히해가고잇다한다。

×

互惠的金融機關으로서 獨逸地方保證銀行中央株式會社란것이 잇고 擔保銀行이잇서 擔保貸入資金을 二個年期限으로 貸付하는곳도잇다。

政府의施設로서는 中小營業의救濟키爲하야 一九三三年四月金融動亂後七割保證으로 一萬馬克의 貸出을行하얏는데 府資金이아니오 半은個人銀行資金이요 半은産業組合資金의 融通이잇섯고 農村의副業을 獎勵할目的으로써 各組合에政府가百萬馬克을貸出하얏고 金融助成機關으로서 保證協會라는것이 잇다한다。이것은 무엇이냐하면 四萬가잇는데 從來의 直接取引을 할수업고 信用程度가 나즌사람들이 銀行으로부터 借金할때 元利金의 支拂을해주어 金融하자는目的에서 나온것이라한다。伯林市內에잇는 中小業者와手工業者가 비용을내고조직할때는 保證會社에 借入金의 二分에相當한 保證料를내고 元利金의保證을 엇게되는데 保證組合에서는 그保證料의 四分三을 保證準備로積立하고 四分一을事務費에充코잇다한다。

獨逸의金融機關으로서 이外에도 産業組合中央金庫가잇는데 現在의 貸出總額이 二千四百萬馬克이나된다한다。

×

以上과가티 獨逸의中小商工金融은 대단히圓滑하야 中小業者가모다 業에安心코 從事하야 世界各國中가장 發達되엿든바 이런것에比하야 朝鮮의 中小商工은 언제나 金融難에서버서나고 大衆의 生活安定을 期케되가 當局、金融業者、中小業者自身들의 再認識이잇서 相當한施設이 一日이라도速히잇게되기를 바라는터이다。

—(完)—

今日財界 二十日

◆米 (單位圓)

	今日止	比前日
仁川期米先限	[illegible]	不變
大阪期米先限	[illegible]	[illegible]
大阪三等米	[illegible]	[illegible]
京城一等白米(一石)	[illegible]	[illegible]
正租(仁川)一等	[illegible]	不變
一斤價三等	[illegible]	[illegible]
고무FAQ	[illegible]	[illegible]

◆株 (單位圓)

	今日止	比前日
朝鮮新	[illegible]	不變
東新	[illegible]	[illegible]
日産	[illegible]	[illegible]

◆商品 (先限單位圓)

	今日止	比前日
大阪綿糸	[illegible]	[illegible]
大阪棉花	[illegible]	[illegible]
大阪人絹	[illegible]	[illegible]
大阪砂糖	[illegible]	低

懸案인商工組合令 明年度에는實施
中小業者의發達統制를圖코 大企業利便을享受케

總督府商工課에서는 中小工業의 發達統制를 圖하고저 工業制度를 確立하고 一方 工業組合令案을 近近 審議室에 廻付하야 審議한다음 明年三、四月頃 發布할豫定인데 다시 이를「라이언」해서 現下 中小商業者의 不振狀況에 鑑하야 明年度에商業組合制度를 設하기로 되엇다 그런데 同制度의 目的은 共同施設에 依하야 商品의仕入、保管運搬等의 經濟事業을 行케하야서 大企業이가진 利便을享受케 하는外 組合員의營業에 關한統制와 指導、研究、調査及金融의施設等에 依하야 業界의改善發達을 圖하는것이다 또右制度와 併行하야 商業組合令을明年五、六月頃 發布할豫定下에 目下立案을急히 行하고잇는中인데 近近 成案을어더 審議室에 廻付할터로 此等은 朝鮮內事業界의 質的向上이라고한다

輸城廢川敷地에 日鐵熔鑛爐設置

茂山鐵鑛開發과 併行하야 重要視되는 製鐵所는 日鐵에依하야 淸津에設置하기로 大略決定되엇는데 右日鐵新工場敷地候補地는 過般輸城川의 改修工事에依하야생긴 廢川敷地三十四萬坪의一部가 工場用地로될터로 同地域은 市街地計畫令에依하야 區畫整理를行하고 工場地帶로指定될것이라한다

朝鮮의小運送도 變革은難免形勢

日本內地의 小運送統制에 關聯하야 朝鮮의小運送을 如何히할것인가하는 問題는 마츰내 朝鮮運通對 實性을 帶하게되엇는바 通運對丸星의 現資本關係로 極히微妙한 立場에 잇게되어 問題를朝鮮만의 立場에서 批判키 難한모양이다 即 通運은 丸星에對하야 絕對過半數의 株式을擁하고 그出資額은 二百六十萬圓에 達하야 이는 當然히 日本內地에 新設될 半官半民의 新設會社에 歸屬될터이로 朝鮮의 小運送問題에 가장 有力한 發言權은 이新設會社가 엇게될터이다 따라서 朝鮮內의 小運送統制의 現狀으로서보면 朝鮮自體로서는 日本內地에 본바더 지금 곳半官半民의 新會社로 改組할 必要는 거의 認定되지 안흐나 日本內地의 統制가 完成된때에 上記의 資本的關係로 相當한變化는 免키 難할모양이다

即 非合同의 陣營은 鮮滿運輸計算株式會社에 一元的으로 統制되어 有力非合同店 七百餘

京電의千萬圓增資

京電의增資는 明年一月實現될 豫定으로 增資額은 一千萬圓大體舊株一株에 一株의比로 過半은

取引停止(十一月十七日)

◆生魚商 京城府義州通一丁目六七 山本基治◆京城府漢江通一五 日新印刷所 支配人 由井濱孫七

生絲暴騰 九百圓突破

生絲市況은 上進又上進하야九百圓臺乘의强硬狀勢인데 朝鮮內各製絲會社에서는 原料繭購入과共히保險繫를試하고잇슴으로 原料繭買入의採算으로하면 二百圓以上의値上에不拘코 이好收益을 逸하는狀況이라한다

中旬對外貿易 入超一千五百四十八萬圓

【東京電話同盟】大藏省發表=十一月中旬對外貿易槪算調査는 如左하다(單位千圓)

輸出	八二、六〇〇
輸入	九八、〇八二
合計	一八〇、六八二
入超	一五、四八二
一月以後入超累計	△六一、一八四

朝鮮內도 會社增益 社內保留傾向

今年下期의 各事業會社決算은 各社가 모다 好收益을 擧하야 增配計劃도 잇다고잇는 狀況으로 朝鮮鑛業開發、朝鮮取引所、朝鮮都市經營、義州鑛山、朝鮮鐵道로 列擧되는데 注目할傾向으로는 增益을 配當으로 돌리지안코 會社의 內容改善에 極力集中할 事業會社자 增加한것이다

압서 決算이終了된 朝鮮米倉、北朝鮮製紙와가튼것은 이것의顯著한것인데 朝運、朝石、各銀行、金融會社等은 모다 이方針을取

鐵道局이朝運과提携 米集荷誘致策
今期八萬屯契約方針

鐵道局에서는 압서 朝鮮米輸送을 鐵道運輸에 依하게할腹案을 가지고 濃厚한 釜山集荷政策을取하고잇섯든데 今回의關係로 連絡輸送陣의 充實로 日本內地省線과 呼應하야 大大的集荷를하려고 過般來協議中이든바 來十二月一日부터 朝鮮運送과 三者가 連繫하야如左한 鐵道誘致策을 取하기로되엇다

即 現在丸星이 華東의 日本內地出荷에 取하고잇는 責任出荷制를 米穀에도 適用하야 今年度中에 八萬屯을 契約하고 이責任額에達하면運賃에잇서서相當한大幅引下를할方針이다 그詳細는 近近 鐵道局에서發表할 豫定인데 鐵道의 이計劃은 海運方面에서는 直接 威脅을 밧게될것으로 注目된다

經濟寸鐵

淸算取引의 重大한義意는 差金取引보다는 保險繫에主目的이잇는것인데

○朝鮮內製絲會社는 原料繭購入과同時에 保險繫를하기때문에 生絲暴騰의 好收益을逸햇다고

○保險繫는 元來堅實한商方針이겟스나 이런때는 원통하일원 약投機는禁物이지만……

○中野朝運社長入京을 압두고 非合同側도 對策講究中이라고

○變革不可避인小運送統制는朝運의資本關係로 新會社에實權이넘어가는同時朝鮮도 問題가될것

○一千六百餘의 群少非合運送業者들의 갈길은 어듸며뇨?

非合同運送側 對策愼重協議

朝鮮의 非合同小運送業은 一兩年來 雨後의 竹筍과가티 續出하야 이미 그數가 一千六百餘店에 達하엿는데 最近 日本內地의 小運送統制問題의 影響을바더 朝鮮에서도 團結力에依한活動으로옴긴것은 注目할現象이다

朝銀券縮少 一億二千萬圓으로

朝銀의滿洲後退에依하야 朝銀券의發行高는 어느程度까지縮少될지 자못注目되는데 朝銀當局에서는 大體如左히觀測하고잇다

現在의滿洲國의 朝銀券의流通高와 朝鮮과半半으로보아 昭和十年의每月發行高 平均一億六千萬圓의半分 八千萬圓인것인데 이것을一年의最高發行高를 二億圓으로하야 推算하면滿洲國後退後의 朝銀券의發行高는 平均一億二千萬圓으로縮少되리라고보는것이 至當하다

그리고 關東洲의朝銀券의流通은 依然今後도行할것인데 同地域의流通高는 이縮少의度가緩和될것으로 平均一億二千萬圓의朝銀券發行高는 最少限度로보아도조타한다

朝滿兩貨幣混流
通貨協定에二議論

朝銀의 大連을 除한滿洲各支店은 新京의滿洲中銀創立과同時에 一齊히 撤退하고 滿洲에關한限 朝銀券의 發行은一切廢止될것인데 朝銀券의 滿洲國의流通은依然國境地帶를 中心으로 行하리라는一見奇異한現象을 모하고 朝銀券과 滿洲國幣의 朝鮮滿洲兩地域의 流通混流化되는모양이다 即今回의 滿洲國對日本政府의 新銀行設立에 伴한通貨協定에잇서서는 이流通問題에 全然不觸하고 滿洲國은 朝銀券의發行을 滿洲國內에 許치안홈에 不拘코 國內流通을 法的으로 禁止하지안코 잇슴으로 朝鮮滿洲兩國通貨의 流通은 携帶하는兩國紙幣는 便宜上 安東에잇는兩銀의 出張所에서 各其紙幣의兩替를行하나 반드시 兌換을强制하지안는것임으로 自然兩國紙幣는 相互混流할것이 必然하야 이結果는자못 興味잇는問題로서 今後에남을것이다 그리고 이에對한議論으로서는

一、理論上滿洲國이 幣制를 確立하야 外國貨幣의 發行을不許한다면 當然國內流通도 禁止할것으로서 兩國紙幣의 混流를 極端으로 豫想하면 다만 國境地方뿐아니라 奧地에까지 그混亂範圍가 擴大될것으로 何等通貨統制의 意義가 업슴으로 이點에關한 兩國의 通貨協定이 必要하다

二、그러나 그反對論으로서는 朝滿一如、朝滿經濟블럭 强化의 結果되는 今日 兩國貨幣를同額으로 連繫하고잇는것이 滿洲國日本의 政治上必要로 滿洲의 定해잇는 以上兩國紙幣의 銀行對朝銀의 業務協定에依하야 混流는何等實際支障을 招來치아흠으로 流通에關한 兩國間의 協定은그必要가업다

以上大體左와 如한 兩國間의 通貨協定은 世界에 그例를보지 못하는 現象으로서 그意味로서 興味잇는 問題인데 이에對한 兩國의 今後態度方針은 크게注目되는것이잇다한다

朝鮮內市場公募이리라한다

商況【二十日】
株式 穩健裡에 堅調

前場堅調 今前場에는東新百四十二圓二十錢 鐘新百八十二圓二十錢 朝新三十五圓五十錢等에寄付하얏는데 商勢는意外로强硬하야 容易히 低價를보이지안코 東新은 二圓臺에서 保合하고 百四十二圓丁에 大引되고 鐘新은高價百八十二圓으로 百八十圓五十錢에大引되어 鐘新에獨特한强味를보엿스며 日産은 八十四圓丁으로 이도堅實하기는하나 八十三圓七十錢에大引하야 比較的不勢이엇다

後場同調 東新百四十二圓十錢、日産八十三圓六十錢、鐘新百八十圓三十錢으로 同調이엇다

雙方形勢觀望

今朝의東新은 百四十二圓臺를 堅支하야 堅實한步調를 보엿스는데, 아모리堅調이기는하되, 中國에서는 紡績工의罷業이 惡化하여 녀다고 報道되고잇는데다가, 또 綿滯問題는 將次日中交涉에 暗影을 投할것가튼 形勢가되엇스므로 外交問題는 前途不安을주고잇서서 買方의 躊躇를 誘致하고잇스며, 貿易도 中旬貿易이千五百四十八萬圓의 入超를 傳하야 貿易의前途를憂慮하게되엇스므로 新規買物이적어 伸惱狀態를보이고잇다 그러나 外交問題나 貿易問題라하더라도 大局的으로보아서는 決코 悲觀까지할 材料는 못되는것이므로 이것을 材料로賣叩할것도 못되는터이므로 雙方이 此邊에서 形勢를觀望하면서 月末財界의 趨勢를보잘 필다음에積極行動을 取할것갓다

諸株一齊底堅

昨日 一齊軟化되엇든 場面도 今朝에는 比較的 氣配가 强硬하야 모다 少戾裡에 底堅味를 보엿다 大阪短期로 써보면 今前場止는 昨後場止價에 比하야 鐘新四十錢高 鐘은二十錢高 日穢六十錢高 鋼管七十錢高 郵船은 六十錢高 日曹十錢高等으로 回復步調인데 그中에서도 鐘新高와 郵船回復이 特히注目된다 實物도 電工이回復되어八三、三〇 同新이二七、〇〇이오 日本曹達八〇、八〇 日滿아루미六七、五〇 同新二七、五〇 라사工業一〇、〇〇 同新五五、五〇等으로 모다 底堅裡에 推移되고잇섯는데 이것이一時的呼吸인지 昂騰의前兆인지 매우注目된다

親和木材增資公募

東滿洲森林伐採販賣를 目的으로한 親和木材株式會社는 二十二日 株主總會를 雄基에서 開하고 資本金五十萬圓을 二百萬圓으로 增資하야 新株一萬五千株는 株主에도 一萬二千株는 緣故者에配當을하고 남은八千株를 朝鮮內에서 一株三十七圓五十錢으로公募하기로되엇는데 申込受付는 十一月二十八日부터 三十日까지 京城證券團及 新田、內海、東亞、三取引員山一證券朝銀殖銀商銀에서 取扱하기로 되엇는바 同社는二割配當을하고 今後二割配當繼續이可能하다고한다

實物前場取引

▲大同産業 六、八〇▲全羅鑛業新一〇、五〇 ▲日本曹達八〇〇▲同新二〇、〇〇 ▲朝鮮製鍊一五、一〇 ▲石川島造船九五〇 ▲日本電工八三、三〇▲親和木材(權利落)三四、〇〇▲東亞土木一四、八〇 取引高百八十枚

東京國債市場

【東京電話同盟】不活潑한 商狀이엇든 市場도 政府資金의 支拂을 앞두고 年末金融을 悲觀할 必要가업다는 人氣가 擡頭하엿기때문에 幾分 安心氣分이出現하야 四分利 第三五分은五錢乃至 十錢反撥、佛貨도 小高하고 單獨甲五分만 買方의 處分으로 小緩하엿스며 米貨六分半共히十圓反撥하야安定을보엿다

▲甲五分利 一〇〇、一五▲一回四分 一〇〇、一五▲二回四分 一〇〇、七〇▲佛貨 一九五、二〇

大阪國債市場

▲甲五分利 一〇〇、一五 ▲第三五分 一〇〇、七五 ▲一回四分 一〇〇、八五 ▲二回四分 一〇〇、八五 ▲佛貨一九五、三〇 ▲米貨六分半三四九、〇〇 ▲滿洲公債一〇〇、一〇

期米 買氣潛在 頑强

前場續高 昨後場阪地二十九圓五十錢에 場을止한 當市場은 今朝에入하야 阪地初付二十七圓五十一錢인 六丁高를擴하야 二十九圓四十五錢止와 共히 二十七圓五十九錢인 九丁高로場을始한後 阪地五節五十六錢으로 五十四錢까지 小押하엿다가 五十八錢에 止場을告하야 五十六七錢에서 保合하다가 五十五錢에場을 止하엿다

後場少押 後場은 二十七圓五十三錢인 二丁低로始한後 四節五十二錢으로 結局五十錢에止場하다

少高後엔伸惱 大體保合狀態

昨後場부터 三期共히俄然騰勢를助長하는 그反面의 正米市場은 이러타할만한買는업스나 軟合의形勢를 反映하는光景이다 渡米難은機로 한 當限이强硬하여짐을때아 中先도限商의 關係로 自然그餘影을受하는모양이나 아모리當限이다 그自身도 無條件으로 買進키는 難하야 高價에는買警戒를하는터임으로 小高後에는 俄然伸惱狀態를呈할뿐이다 果然當限戰이 아프로 어떠한現象을招來할지는 모르나 當限은當限의 事情이잇고 中先은中先의事情이 따로잇는만큼 三期가 一律的으로가지는 안흘것이다 그럼으로 買方은 早晩間에 日本內地의 豐作市勢가 展開될것으로 觀測하고 産地의 出廻가 旺盛하야 賣勢의 威壓을 加하기까지 中先의 持久戰을 繼續할方針인모양인데 大體市勢는 當分保合狀態로 終始할모양갓다고云云

側의數物이 連綿現價를보면 渡米化하는賣物이아니니가한 商談도잇다 果如何?

六感

株……近日 紡績株의 活躍은 注目할바가 잇는데 上海紡績工罷業事의 如何에 不拘코 繼續好調◆特히 鐘新의前途는 可謂洋洋할모양으로 지금모양으로 百九十圓臺까지갈듯도한걸◆東新은 머뭇거리고 維株는 미치다만하니 또무슨 조화?◆中旬貿易은 또逆轉하야 一千五百四十八萬圓의入超이니 자미스런지안홈걸……

米……秋田縣에는때아닌暴風雨가 襲來하야 人命의 死傷이不少하다고 此가强材化할價値는 업스나 烏飛梨落으로各地市勢가 모다强硬 ▲그런데 今朝反高의 原因은當限渡米의 蒐集이 如意치못할 慢로한 모양인데 果然出廻期에 逼迫한今日에잇서 渡米不足이라할은 信用할수업는걸 ▲農家가 아무리 蓄惜한다할지라도 時期가 時期인만치 各地方에는 山積狀態 ▲貯藏問題는 總督府 當局으로부터 內定되엿으나 正式發表는업고 一部의 說은 昨年은貯藏者에 對하야 八割의 賜貸이든것을 今年은 六割融資밧게 아니된다 此가事實이면 持米側은 慎重考慮할모양

當限이또말성
渡米難說擡頭

日本內地米第二回豫想의 減收를 機로하야 一段 反撥을 示하든 各地市勢가 反히 低落을 示하더니 昨日부터는 堅調로 反撥勢를 助長하고잇다 그原因의 所在를 窺하면 當限의 渡米가 또 말성인 모양인데 田中商의 當市場을 中心으로한 當限買物은 數三次의 解合한 남어지의 石數가 아즉도 五萬五六千石이나되어 그 反面의 渡米如何가 問題로서 아즉 調達이 如意치못한것갓고 當地當限은 主方側의 一時解合으로 只今은 兩方共히 空襲同樣으로 渡米를 蒐集한 賣方도 업는로 受米를 決意한 買方도 업는모양이다 그러나 各市場이 모다渡米難의 說이擴播하야 當限이 俄然 反撥을 告하자 中先이 그餘波를 受하야 三期共히 强硬을 持續하는中이나 時期가 時期라 渡米의 蒐集이 意外容易하야 納會臨期의 一落을當할지며 今朝丸ウ店은賣建而 某某正米도亦未知이라는 說도잇지아니하

朝取期米取組內容 (單位百石)

賣方		當限	買方	
[illegible]			[illegible]	

堂島前場賣買

堂島 主要賣買는如左하다 賣方、三木 播州側、地場軟派 買方、地場強氣、東客側

各地正米

京城少康 賣買는 아직圓滑치못하나 定期少康과 正租의賣崩거人氣에 市勢는 十錢高의 어다 ④三等二八、五〇 四等二八、二〇 一等白米二一、五〇

仁川少高 對産地와의 取引은 至極히寂寞하나 定期好轉과 當用側의買氣潛在로 賣配는十錢高唱이엇다 ④三等二八、五〇 四等二八、二〇 一等白米二二、〇〇

釜山一息 賣物增으로 市況은 伸惱氣味이어서 賣買는極消散이나 産地一息과 定期高로 氣配는支零模樣하야 前日과不變이다 ④三等二八、〇〇 四等二七、七〇 一等白米二一、〇二

大邱强化 急激한 崩落으로 賣物이 一齊히 消極的이나 定期高로 氣配二十五錢高를 告하엿다 ④三等二七、九五 四等二七、六五 一等白米二一、四五

群山堅調 正租出廻減退로 賣買들人氣가强함과 阪神의 當限渡米의買注文이 相當히與發하게 到來하야 市勢는 低價로부터 二十錢이올랏는데 아직目前强含이다 ④三等二八、三〇 四等二八、一〇 一等白米二一、三〇

木浦强調 定期高에 買氣가 좀 潛在한모양이나 高價警戒氣味로 消極的인바 當用側의 [illegible]

(米) 仁川東益賣商店
(株) 京城金益證券株式會社
光

仁川 期米
(大)
マルダイ トリヒキテン

株式 京城本町 期米 仁川本町
(玉)
柳來恒取引店

金 銀
金土石 分析賣買
金銀賣買會社
京城府南大門通一ノ九五
電話本局二一三八〇番
振替京城一三四八〇番

朝取取引員
アジア證券
株式會社
京城府南大門通リ二ノ七・日生ビル

金融 二十日

◆海外經濟◆ [illegible]

◆朝鮮銀行券◆ 九日 [illegible]

◆日本銀行券◆ 九日 [illegible]

◆京城手形交換高◆ [illegible]

◆東京金利◆ [illegible]

◆大阪金利◆ [illegible]

◆對外爲替◆ [illegible]

◆金買入價◆ [illegible]

◆東京市中金銀價◆ [illegible]

米穀 二十日

◆京城正米◆ [illegible]

◆京城雜穀◆ [illegible]

◆仁川正米大豆◆ [illegible]

商品 二十日

◆京城綿絲布市勢◆ [illegible]

◆京城綿布◆ [illegible]

◆油糟◆ [illegible]

◆醬粕沖價◆ [illegible]

◆日本麥粉市勢◆ [illegible]

株式 二十日

◆朝取短期◆ [illegible]

◆大阪短期◆ [illegible]

◆東京短期◆ [illegible]

◆東京現株◆ [illegible]

◆東京短期取組◆ [illegible]

◆朝取短期賣買高◆ [illegible]

◆限定代引日步◆ [illegible]

◆大阪長期◆ [illegible]

◆大阪短期取組◆ [illegible]

期米 二十日

◆朝取期米賣買高◆ [illegible]

◆朝取期米◆ [illegible]

◆大邱期米◆ [illegible]

◆大阪期米◆ [illegible]

◆木浦期米◆ [illegible]

◆群山期米◆ [illegible]

◆釜山期米◆ [illegible]

◆大阪期米取組◆ [illegible]

◆大阪正米保管高◆ [illegible]

◆大阪市中在米高◆ [illegible]

◆東京期米◆ [illegible]

◆日本各地期米◆ [illegible]

◆各地正租市勢(單位錢)◆ [illegible]

商品 二十日

◆大阪綿糸◆ [illegible]

◆大阪棉花◆ [illegible]

◆大阪砂糖◆ [illegible]

◆橫濱生糸◆ [illegible]

◆大阪人絹現物◆ [illegible]

◆各地人絹◆ [illegible]

◆海外砂糖◆ [illegible]

◆秋馬當鰻◆ [illegible]

◆滿洲商況◆ [illegible]

◆大連特產市勢◆ [illegible]

◆大豆◆ [illegible]

◆豆粕◆ [illegible]

◆豆油◆ [illegible]

◆鷄卵◆ [illegible]